

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:

www.philips.com/welcome

CD490

CD495



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1 Fontos biztonsági utasítások 3

2 A telefon 4

A doboz tartalma	4
A telefon áttekintése	5
A bázisállomás áttekintése	6
Főmenü ikonjai	7
Kijelzőn megjelenő ikonok	7

3 Üzembe helyezés 8

A bázisállomás és a töltő csatlakoztatása	8
A kézibeszélő telepítése	9
A telefon beállítása (országfüggő)	9
A kézibeszélő feltöltése	10
Az akkumulátor töltésszintjének ellenőrzése	10
Mit jelent a készenléti mód?	10
A jelerősség ellenőrzése	11

4 Hívások 12

Hívás indítása	12
Hívás fogadása	13
Hívás befejezése	13
A fülhallgató/hangszóró hangerejének beállítása	13
A mikrofon némítása	13
Hangszóró be-/kikapcsolása	13
Második hívás indítása	13
Második hívás fogadása	14
Váltás két hívás között	14
Konferenciahívás kezdeményezése a külső hívó felekkel	14

5 Interkom- és konferenciahívások 15

Másik kézibeszélő hívása	15
Hívás átadása	15
Konferenciahívás kezdeményezése	15

6 Szöveg és számok 17

Szöveg és számok bevitеле	17
Váltás nagybetűk és kisbetűk között	17

7 Telefonkönyv 18

A telefonkönyv megtekintése	18
Bejegyzés keresése	18
Hívás a telefonkönyvből	18
Telefonkönyv elérése hívás közben	18
Bejegyzés felvétele	19
Bejegyzés szerkesztése	19
Bejegyzés törlése	19
Összes bejegyzés törlése	19
Testreszabott dallam beállítása	20
Névjegyzet hozzáadása a kivételekhez	20

8 Hívásnapló 21

Híváslista típusa	21
Hívásbejegyzések megtekintése	21
Hívásbejegyzés mentése a telefonkönyvbe	21
Visszahívás	22
Hívásbejegyzés törlése	22
Összes hívásbejegyzés törlése	22

9 Újratárcsázási lista 23

Tárcsázási bejegyzések megtekintése	23
Hívás újratárcsázása	23
Újratárcsázási bejegyzés mentése a telefonkönyvbe	23
Újratárcsázási bejegyzés törlése	23
Összes újratárcsázási bejegyzés törlése	23

10 Telefonbeállítások 24

Hangbeállítások	24
A dátum és az idő beállítása	25
ECO mód	25
A kézibeszélő elnevezése	26
A kijelző nyelvének beállítása	26
Megjelenítési beállítások	26

11 Ébresztőóra 27

Az ébresztőóra beállítása	27
Ébresztés kikapcsolása	27

12 Szolgáltatások	28
Automatikus konferenciahívás	28
Híváskorlátozás	28
Híváslista típusa	29
Automatikus előtag	29
Hálózat típusa	29
Újrahívás időtartamának kiválasztása	30
Tárcsázási mód	30
Első csengetés	30
Automatikus óra	31
Kézibeszélők regisztrálása	31
Kézibeszélők kijelentkezése	32
Hívásslolgáltatások	32
Alapértelmezett beállítások visszaállítása	33

13 Babaőr	34
A babaőr be- és kikapcsolása	34
Figyelmeztetés küldése	34
A csecsemő sírás hangerejének beállítása	35

14 Telefonos üzenetrögzítő készülék	36
Üzenetrögzítő be- vagy kikapcsolása	36
Az üzenetrögzítő nyelvének beállítása	36
A válasz mód beállítása	37
Közlemények	37
Bejövő üzenetek (ICM)	38

15 Menü felépítése	42
---------------------------	-----------

16 Műszaki adatok	45
--------------------------	-----------

17 Megjegyzés	46
Megfelelőségi nyilatkozat	46
Megfelelőség a GAP-szabványnak	46
Az EMF-szabványoknak való megfelelés	46
A régi készülékek és akkumulátorok kicserélése	46

18 Gyakran ismétlődő kérdések	48
--------------------------------------	-----------

19 Függelék	49
Szöveg- és számbeviteli táblázat	49

20 Tárgymutató	51
-----------------------	-----------

1 Fontos biztonsági utasítások

Tápellátási igények

- A termékhez 100-240 V váltóáramú áramellátás szükséges. Áramszünet esetén megszakadhat a kommunikáció.
- A hálózati feszültség besorolása TNV-3 (távközlési hálózati feszültség), az EN 60950 szabványban foglaltak szerint.

Figyelem

- Az elektromos hálózat besorolása veszélyes. A töltő kikapcsolásának egyetlen módja a tápegység lecsatlakoztatása az elektromos kimenetről. Gondoskodjon róla, hogy az elektromos kimenet mindig könnyen hozzáférhető legyen.

A sérülés és rendellenes működés elkerülése érdekében

Vigyázat

- Csak a használati utasításban listázott tápegységet használja.
- Csak a használati utasításban listázott akkumulátorokat használja.
- Ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cseréli le, robbanást okozhat.
- Az akkumulátorok selejtezésénél az előírt módon járjon el.
- A terméket mindig a hozzá mellékelt kábelekkal használja.
- Ügyeljen arra, hogy a töltőcsatlakozók vagy az akkumulátor ne érintkezzen fémből készült tárgyakkal.
- Ne hagyja, hogy a termék kis méretű fém tárgyakkal érintkezzen. Ez ronthatja a hangminőséget és károsíthatja a terméket.
- Előfordulhat a kézbeszélő vevőkészülékre vagy annak közelébe helyezett fém tárgyak visszatartása.
- Ne használja a terméket robbanásveszélyes helyen.
- Ne nyissa ki a kézbeszélőt, a bázisállomást vagy a töltőt, mert előfordulhat, hogy magas feszültségű részeknek lesz kitéve.
- Csatlakoztatható berendezés esetén a hálózati csatlakozóaljatnak a berendezéshez közel, könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.
- A kihangsúlyos aktiválása hirtelen nagyon magas szintre növelheti a hangerőt a kézbeszélőn, ezért ügyeljen, hogy a kézbeszélőt ne tartsa túl közel a füléhez.
- A berendezéssel áramszünet esetén nem kezdeményezhető segélyhívás. A segélyhívások lehetővé tételére biztosítani kell egy alternatív megoldást.

- Ügyeljen rá, hogy a termék ne érintkezzen semmilyen folyadékkal.
- Ne használjon alkohol-, ammónia-, benzín- vagy hígító-tartalmú tisztítószeret, mert ezek károsíthatják a készüléket.
- A telefont ne tegye ki közvetlen napfénynek vagy fűtőberendezés által kibocsátott hő hatásának.
- Ne ejtse el a telefont, illetve ne ejtsen rá semmilyen tárgyat.
- A készülék közelében működő mobiltelefonok interferenciát okozhatnak.

A telefon használata babaórként

Vigyázat

- Vigyázzon, hogy a gyerekek ne játsszanak a készülékkel.
- Ügyeljen arra, hogy a bébiégység és a kábel olyan távolságra legyen, hogy gyermeke számára ne legyen elérhető (legalább 1 méterre)!
- A gerjedés elkerülése érdekében a szülői egységet tartsa legalább 1,5 méterre a bébiégységtől.
- Soha ne tegye a bébiégységet a baba ágyába, vagy a járókába.
- Ne takarja le se a szülői, se a bébiégységet (pl. törülközővel vagy takaróval). A bébiégység szellőzőnyílásait mindig szabadon kell hagyni.
- Tegyen meg minden óvintézkedést annak érdekében, hogy gyermeke biztonságban alhasson.
- A készülék működtetésében járatlan személyek, gyerekek, nem beszámítható személyek felügyelet nélkül soha ne használják a készüléket.
- Ha a szülői egységet adókészülék vagy DECT készülék (pl. DECT telefon vagy internethasználathoz való vezeték nélküli útvalasztó) közelébe helyezi, megszakadhat a kapcsolat a bébiégységgel. Vigye távolabb a babaórt egyéb vezeték nélküli készülékektől, amíg a kapcsolat helyre nem áll.
- A babaór célja, hogy segítséget nyújtson Önnek. Nem helyettesíti a megfelelő felnőtt felügyeletét, és nem használható ilyen célokra.

Tudnivalók a működtetési és tárolási hőmérsékletekről

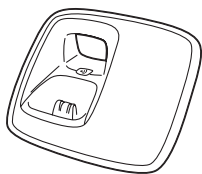
- A készüléket olyan helyen működtesse, ahol a hőmérséklet mindig 0 °C és +40 °C között van (90 %-os maximális relatív páratartalom mellett).
- Olyan helyen tárolja, ahol a hőmérséklet mindig -20 °C és +45 °C között van (95 %-os maximális relatív páratartalom mellett).
- Alacsony hőmérsékleten az akkumulátor élettartama csökkenhet.

2 A telefon

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában!

A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

A doboz tartalma



Bázisállomás (CD490)



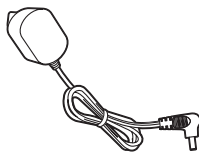
Bázisállomás (CD495)



Kézibeszélő**



Töltő**



Adapter**



Hálózati csatlakozóvezeték*



Garancia



Felhasználói kézikönyv



Gyors üzembe helyezési útmutató



Megjegyzés

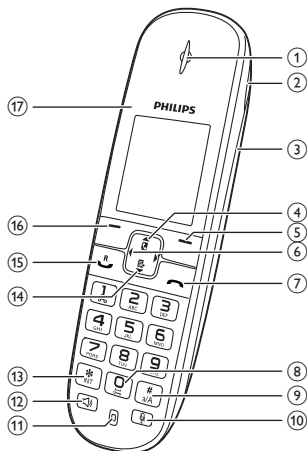
- *Bizonyos országokban a hálózati adaptert kell csatlakoztatni a hálózati csatlakozóvezetékhez, majd a hálózati csatlakozóvezetékét a telefoncsatlakozóba.



Megjegyzés

- **A több kézibeszélőt tartalmazó csomagokban további kézibeszélők, töltők és adapterek találhatóak.

A telefon áttekintése

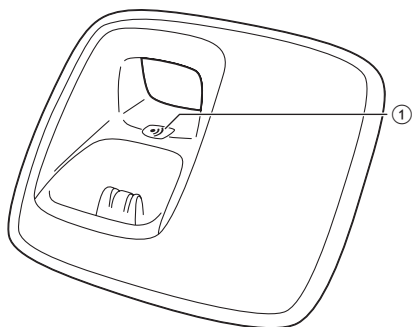


- | | |
|----|--|
| 1 | Fülhallgató |
| 2 | Hangszóró |
| 3 | Akkumulátorfedél |
| 4 | <ul style="list-style-type: none"> Görgetés felfelé a menüben. Fülhallgató/hangszóró hangerejének növelése. A telefonkönyv megnyitása. |
| 5 | <ul style="list-style-type: none"> Szöveg vagy számjegy törlése. Művelet megszakítása. |
| 6 | <ul style="list-style-type: none"> A kurzor balra vagy jobbra mozgatása szerkesztés módban. |
| 7 | <ul style="list-style-type: none"> Hívás befejezése. Kilépés a menüből/műveletből. |
| 8 | <ul style="list-style-type: none"> Szóközbetitel szöveg gépelése közben. Billentyűzet lezárása nyomva tartáskor. |
| 9 | <ul style="list-style-type: none"> Előtárcsázásos hívás. Lenyomva tartva szünet beillesztése. Váltás nagy- és kisbetűs írásmód között szerkesztés módban. |
| 10 | <ul style="list-style-type: none"> Mikrofon némítása vagy némítás feloldása. |
| 11 | Mikrofon |

- | | |
|----|---|
| 12 | <ul style="list-style-type: none"> A kihangosító be-/kikapcsolása. Hívások kezdeményezése és fogadása a hangszóró használatával. |
| 13 | <ul style="list-style-type: none"> Lenyomva tartva interkom-hívás kezdeményezése (csak több kézbesítőt tartalmazó változat esetén). |
| 14 | <ul style="list-style-type: none"> Görgetés lefelé a menüben. Fülhallgató/hangszóró hangerejének csökkentése. Hívásnapló megnyitása. |
| 15 | <ul style="list-style-type: none"> Hívások indítása és fogadása. Visszahívás gomb |
| 16 | <ul style="list-style-type: none"> A főmenü megnyitása. Kiválasztás jóváhagyása. Belépés az Opciók menübe. A kézbesítő kijelzőjén közvetlenül a gomb felett megjelenített funkció kiválasztása. |
| 17 | LED-jelzőfény |

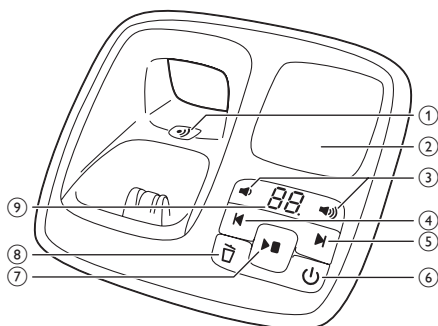
A bázisállomás áttekintése

CD490



- | | |
|---|--|
| ① | • Kézibeszélők keresése.
• Belépés regisztrációs módba. |
|---|--|

CD495



- | | |
|---|--|
| ① | • Kézibeszélők keresése
• Belépés regisztrációs módba |
|---|--|

②	Hangsugárzó
---	-------------

- | | |
|---|--|
| ③ | A hangsugárzó hangerejének csökkentése/növelése. |
|---|--|

④	Visszaugrás lejátszás közben.
---	-------------------------------

⑤	Előreugrás lejátszás közben.
---	------------------------------

⑥	Üzenetrögzítő be-/kikapcsolása.
---	---------------------------------

- | | |
|---|--|
| ⑦ | • Üzenetek lejátszása.
• Üzenet lejátszásának leállítása. |
|---|--|

- | | |
|---|--|
| ⑧ | • A jelenlegi üzenetlejátszás törlése.
• Lenyomva tartva a régi üzenetek törlése. |
|---|--|

⑨	Üzenetszámláló
---	----------------

Főmenü ikonjai

Alább a CD490/495 készülékben rendelkezésre álló menüopciók áttekintése található. A menüopciók részletes leírását lásd a jelen felhasználói kézikönyv megfelelő részeiben.

Ikon	Leírás
	[Tel.beáll.] - Beállíthatja a dátumot és időt, hangokat, az ECO módot, a telefon nevét és a kijelző nyelvét.
	[Szolgáltatások] - Automatikus konferenciahívás, automatikus előtag, hálózat típusa, visszahívási idő, automatikus óra, hívásszolgáltatások stb. beállítása. A szolgáltatások hálózatonként és országokként eltérnek.
	[Ébresztés] - Dátum és idő beállítása, ébresztés, ébresztési hang stb.
	[Telefonkönyv] - hozzáadás, szerkesztés, telefonkönyv bejegyzéseinek szerkesztése stb.
	[Bejövő hívások] - A nem fogadott és fogadott hívások híváselőzményeinek kijelzése. Ez az ikon csak a CD490 típus esetében elérhető.
	[Babaórázó] - Figyelmeztetés beállítása más kézibeszélőkhöz vagy külső számhoz, valamint a csecsemő sírás hangerejének beállítása.
	[Üzenetrögz.] - Telefonüzenetek beállítása, meghallgatása, törlése stb. Ez az ikon csak a CD495 típus esetében elérhető.

Kijelzőn megjelenő ikonok

Készenléti módban a főképernyőn megjelenő ikonok jelzik, hogy milyen funkciók állnak rendelkezésre a kézibeszélőn.

Ikon	Leírás
	Ha a kézibeszélő nincs a bázisállomáson/töltőn, a sávok jelzik a töltöttségi szintet (teljestől alacsonyig).
	Ha a kézibeszélő a bázisállomáson/töltőn található, a sávok mozgása jelzi a töltési folyamatot.
	A lemerült elem ikon villog, a készülék figyelmeztető hangjelzést hallat. Az akkumulátor lemerülőben van, újratöltés szükséges.
	A vonalak száma a kézibeszélő és a bázisállomás közötti kapcsolat állapotát jelzi. Minél több vonalka jelenik meg, annál jobb minőségű a jelerősség.
	Folyamatosan világít, amikor a hívásnapló új nem fogadott hívásait böngészi.
	Új nem fogadott hívás esetén villan fel. Folyamatosan világít, amikor a hívásnapló nem fogadott hívásait böngészi.
	A hangszóró be van kapcsolva.
	A halk üzemmód bekapcsol.
	A csengés kikapcsolásakor vagy a halk üzemmód előre beállított ideje alatt látható.
	Az ébresztés be van kapcsolva.
	Üzenetrögzítő készülék: új üzenet érkezésekor villan fel. Akkor jelenik meg, amikor a telefonos üzenetrögzítő be van kapcsolva.
	Új hangüzenet érkezésekor villan fel. Folyamatosan világít, ha a híváslista hangüzeneteit már megtekintették. Ha nincs hangüzenet, az ikon nem látható.
ECO	Az ECO üzemmód bekapcsol.

3 Üzembe helyezés

! Vigyázat

- A kézibeszélő csatlakoztatása és telepítése előtt mindenképp olvassa el a „Fontos biztonsági utasítások” részben található biztonsági utasításokat.

A bázisállomás és a töltő csatlakoztatása

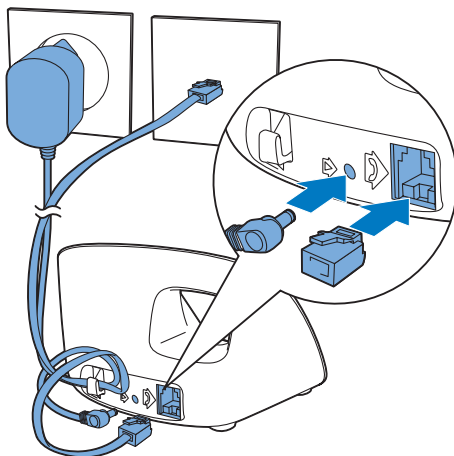
! Figyelem

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik a készülék hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Kizárólag a mellékelt adaptert használja az akkumulátorok töltéséhez.

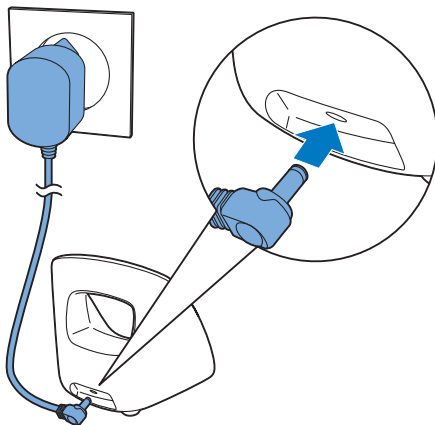
☰ Megjegyzés

- Ha telefonvonalon digitális előfizetői vonalat (DSL) igényel nagysebességű internetszolgáltatással, szereljen DSL-szűrőt a telefonvonal és a csatlakozóaljzat közé. A szűrő kiküszöböli a DSL-interferencia okozta zajokat és hívóazonosító problémákat. A DSL-szűrőkkel kapcsolatos további információkért forduljon a DSL-szolgáltatóhoz.
- A típusjelzés a bázisállomás alján található.

- 1 Csatlakoztassa az adapter két végét:
 - a bázisállomás hátsó részén található egyenáramú bemeneti aljzatba;
 - a fali csatlakozóaljzatba.
- 2 Csatlakoztassa a hálózati csatlakozóvezeték két végét:
 - a bázisállomás hátsó részén található telefoncsatlakozó-aljzatba;
 - a fali telefoncsatlakozó-aljzatba.

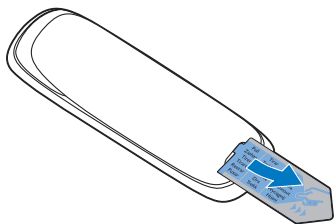


- 3 Csatlakoztassa az adapter két végét (csak a több kézibeszélőt tartalmazó verziók esetében):
 - az extra kézibeszélő töltőjének hátulján található egyenáramú bemeneti aljzatba;
 - a fali csatlakozóaljzatba.



A kézibeszélő telepítése

Az akkumulátorok előzetesen be vannak helyezve a kézibeszélőbe. Töltése előtt húzza le az akkumulátorszalagot az akkumulátorfedélről.



Vigyázat

- Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hő- vagy tűzforrástól, illetve napfénytől. Az elemeket tilos tűzbe dobni.
- Csak a készülékhez mellékelte akkumulátorokat használja!
- Az akkumulátor csökkent élettartamának veszélye! Ne keverjen egymással különböző típusú vagy márkájú akkumulátorokat.

Megjegyzés

- Az első használat előtt töltsze az akkumulátorokat 8 órán keresztül.
- Ha a kézibeszélő felmelegszik az akkumulátorok töltése alatt, az teljesen normális.

Figyelem

- Az akkumulátortartóba való behelyezésekor ellenőrizze az akkumulátor polaritását. A nem megfelelő polaritás károsíthatja a terméket.

A telefon beállítása (országfüggő)

- 1 A telefon első bekapcsolásakor üdvözlő üzenet jelenik meg.
- 2 Nyomja meg a [OK] gombot.

Az ország/nyelv beállítása

Az ország/nyelv kiválasztása után nyomja meg az [OK] gombot.

→ Az ország/nyelv beállítása el lett mentve.

Megjegyzés

- Az ország/nyelv beállítási lehetősége országfüggő. Ha nem jelenik meg üdvözlő üzenet, az azt jelenti, hogy az ország/nyelv az Ön országához gyárilag be van állítva. Ezután beállíthatja a dátumot és időt.

A nyelv visszaállításához kövesse a következő lépéseket.

- 1 Válassza az [Menü] > [Nyelv] elemet, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy nyelvet, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
→ A beállítás mentésre került.

A dátum és az idő beállítása

- 1 Válassza az [Menü] > [Dátum és idő] elemet, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a [Dátum beáll.]/[Idő beáll.] lehetőséget, majd az [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 A számbillentyűket használva adja meg a dátumot és az időt.

Megjegyzés

- Ha az idő 12 órás formátumban van, nyomja meg az ^{*_{INT}} gombot az [DE.] vagy [DU.] beállítás kiválasztásához.

- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a [OK] gombot.

A dátum- és időformátum beállítása

- 1 Válassza az **[Menü] > [⚙️] > [Dátum és idő]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Dátum formátum]** vagy **[Idő formátum]** beállítást.
- 3 A  /  megnyomásával válassza ki a **[NN-HH-ÉÉÉÉ]** vagy **[HH-NN-ÉÉÉÉ]** lehetőséget a dátum, illetve a **[12 óras]** vagy **[24 óras]** opciót az idő kijelzésére. Majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
→ A beállítás mentésre kerül.



Megjegyzés

- A dátum- és időformátum-beállítás országfüggetlen.

A kézibeszélő feltöltése

Feltöltéshez helyezze a kézibeszélőt a bázisállomásra. Ha a kézibeszélőt megfelelő módon helyezte a bázisállomásra, dokkoló hangjelzés hallható.

→ A kézibeszélő feltöltése megkezdődik.

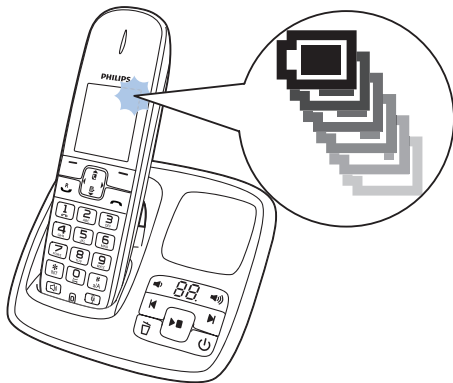


Megjegyzés

- Az első használat előtt töltsd az akkumulátorokat 8 órán keresztül.
- Ha a kézibeszélő felmelegszik az akkumulátorok töltése alatt, az teljesen normális.

Be- vagy kikapcsolhatja a dokkoló hangjelzést (lásd 'A dokkoló hangjelzés beállítása', 25. oldal). A telefon most használatra kész.

Az akkumulátor töltésszintjének ellenőrzése



Az akkumulátor ikon jelzi az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjét.



Ha a kézibeszélő nincs a bázisállomáson/töltőn, a sávok jelzik a töltöttségi szintet (teljestől alacsonyig).



Ha a kézibeszélő a bázisállomáson/töltőn található, a sávok villogása jelzi a töltési folyamatot.



A lemerült akkumulátor ikon villog. Az akkumulátor lemerülőben van, újratöltés szükséges.

Amikor az akkumulátorok már majdnem teljesen lemerültek, akkor telefonálás közben figyelmeztető hangjelzések hallhatók. Az akkumulátorok teljes lemerülésekor a kézibeszélő kikapcsol.

Mit jelent a készenléti mód?

A telefon akkor van készenléti módban, amikor inaktív. Ha a kézibeszélő nincs a töltőtartón, a készenléti képernyőn a dátum és az idő látható. Ha a kézibeszélő a töltőtartón van, a készenléti képernyő képernyőkímélője az időt mutatja.

A jelerősség ellenőrzése

	A vonalkák száma a kézibeszélő és a bázisállomás közötti kapcsolat állapotát jelzi. Minél több vonalka látható, annál jobb minőségű a kapcsolat.
	
	
	

- Hívások indítása vagy fogadása, valamint a funkciók és szolgáltatások használata előtt győződjön meg arról, hogy a kézibeszélő kapcsolódik a bázisállomáshoz.
- Ha telefonálás közben figyelmeztető hangjelzéseket hall, akkor a kézibeszélő akkumulátora már majdnem lemerült, vagy a kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Töltse fel az akkumulátort, vagy vigye közelebb a kézibeszélőt a bázisállomáshoz.

4 Hívások



Megjegyzés

- Áramkimaradás esetén a telefon nem tudja elérni a segélyszolgálatokat.



Tanács

- Hívás indítása előtt vagy hívás közben ellenőrizze a jelerősséget (lásd 'A jelerősség ellenőrzése', 11. oldal).

Hívás indítása

Az alábbi módokon lehetséges hívást indítani:

- Gyorshívás
- Tárcsázás, majd hívás
- Legutóbbi szám újratárcsázása
- Hívás az újratárcsázási listáról
- Hívás a telefonkönyv-listáról
- Hívás a hívásnaplóból

Gyorshívás

- 1 Nyomja meg a vagy gombot.
- 2 Tárcsázza a telefonszámot.
 - ↳ A szám tárcsázódik.
 - ↳ A készülék megjeleníti az aktuális hívás hosszát.

Tárcsázás, majd hívás

- 1 Tárcsázza a telefonszámot.
 - Számjegy törléséhez nyomja meg: **[Töröl]**.
 - Szünet beszúrásához nyomja meg és tartsa lenyomva: **#**.
- 2 A tárcsázáshoz nyomja meg a vagy gombot.

Hívás az újratárcsázási listáról

Hívás indítható az újratárcsázási listáról is. (lásd 'Visszahívás', 22. oldal)

Legutóbbi szám újratárcsázása

- 1 Nyomja meg az **[Újrahívás]** gombot.
 - ↳ Megjelenik az újratárcsázási lista és a legutolsó szám van kijelölve.
- 2 Nyomja meg a gombot.
 - ↳ Ekkor tárcsázódik a legutóbbi szám.

Hívás a telefonkönyvből

Hívás indítható a telefonkönyv-listáról is. (lásd 'Hívás a telefonkönyvből', 18. oldal)

Hívás a hívásnaplóból

Hívás indítható a fogadott vagy nem fogadott hívások naplójából is. (lásd 'Visszahívás', 22. oldal)



Megjegyzés

- A hívásmérő az aktuális hívás beszélgetési idejét jeleníti meg.



Megjegyzés

- Ha figyelmeztető hangjelzéseket hall, akkor a kézibeszélő akkumulátora már majdnem lemerült, vagy a kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Töltse fel az akkumulátort vagy vigye a kézibeszélőt közelebb a bázisállomáshoz.

Hívás fogadása

Bejövő hívás esetén csörög a telefon és villog az LCD kijelző. Ekkor a következőket teheti:

- a hívás fogadásához nyomja meg a  vagy  gombot.
- a **[Átir.]** funkcióval a bejövő hívás az üzenetrögzítőre irányítható.
- a **[Csend]** paranccsal kikapcsolhatja az adott bejövő hívás csengését.

Figyelem

- Amikor a kézikészülék cseng vagy ha a kézibeszélő aktiválva van, tartsa a kézibeszélőt távol a fülétől a fül károsodásának elkerülése érdekében.

Megjegyzés

- A hívóazonosító szolgáltatás akkor érhető el, ha a szolgáltatónál regisztrált a hívóazonosító szolgáltatásra.

Tanács

- Nem fogadott hívás esetén figyelmeztető üzenet jelenik meg.

Bejövő hívás csengésének kikapcsolása

Amikor cseng a telefon, nyomja meg a **[Csend]** gombot.

Hívás befejezése

Az alábbi módokon lehetséges hívást befejezni:

- Nyomja meg a  gombot; vagy
- Helyezze a kézibeszélőt a bázisállomásra vagy a töltőegységbe.

A fülhallgató/hangszóró hangerejének beállítása

A hangerő hívás közben való beállításához nyomja meg a kézibeszélőn lévő  /  gombot.

- ↳ A fülhallgató/hangszóró hangerejének beállítása után a telefonon újra megjelenik a hívásképernyő.

A mikrofon némítása

- 1 Hívás közben nyomja meg az  gombot.
↳ A kézibeszélőn megjelenik a **[Némítás be]** felirat.
↳ A hívó fél ilyenkor nem hallja Önt, de Ön továbbra is hallja a hívó hangját.
- 2 A mikrofon némításának feloldásához nyomja meg ismét a  gombot.
↳ Most ismét kommunikálhat a hívó féllel.

Hangszóró be-/kikapcsolása

Nyomja meg a  gombot.

Második hívás indítása

Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózattfüggő.

- 1 Hívás közben nyomja meg az  gombot.
↳ Az első hívás várakoztatva.
- 2 Tárcsázza a második számot.
↳ A készülék a képernyőn megjelenő számot tárcsázza.

Második hívás fogadása



Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózattól függő.

Ha bejövő hívásra figyelmeztető szakaszos csipogás hallható, a hívást az alábbi módok valamelyikén fogadhatja.

- 1 A hívás fogadásához nyomja meg a és a gombot.
 - ↳ Az első hívás ekkor várakoztatva lesz, a készülék pedig beadja a második hívást.
- 2 Az aktuális hívás befejezéséhez és az első hívás fogadásához nyomja meg a és a gombot.

Váltás két hívás között

A hívások között az alábbi módokon válthat:

- Nyomja meg a és a gombot; vagy
- Nyomja meg a **[Opció]** gombot és válassza a **[Hívás váltás]** elemet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg ismét a **[OK]** gombot.
 - ↳ Az aktuális hívás ekkor várakoztatva lesz, a készülék pedig beadja a másik hívást.

Konferenciahívás kezdeményezése a külső hívó felekkel



Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózattól függő. A kiegészítő díjakkal kapcsolatosan kérjen tájékoztatást a szolgáltatótól.

Amikor két híváshoz csatlakozik, az alábbi módokon indíthat konferenciahívást:

- Nyomja meg a , majd a gombot; vagy
- Nyomja meg az **[Opció]** gombot, válassza a **[Konferencia]** elemet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg ismét az **[OK]** gombot.
 - ↳ A két hívást a készülék összekapcsolja, és létrejön a konferenciahívás.

5 Interkom- és konferenciahívások

Interkom-hívás az ugyanazon bázisállomáshoz csatlakozó kézibeszélőre történő hívás. Konferenciahíváson Ön, egy másik kézibeszélő-használó és a külső hívók vesznek részt.

Másik kézibeszélő hívása



Megjegyzés

- Ha a bázisállomáson csak 2 kézibeszélő van regisztrálva, a másik kézibeszélő hívásához nyomja meg hosszan az ***_{INT}** gombot.

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a ***_{INT}** gombot.
↳ Megjelennek az interkom-hívásra rendelkezésre álló kézibeszélők.
- 2 Válasszon ki egy kézibeszélő-számot, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.
↳ A kiválasztott kézibeszélő cseng.
- 3 Nyomja meg a **☎** gombot a kiválasztott kézibeszélőn.
↳ Létrejött az interkom-hívás.
- 4 Interkom-hívás visszavonásához vagy befejezéséhez nyomja meg a **[Töröl]** vagy a **☎** gombot.



Megjegyzés

- Ha a kiválasztott kézibeszélő foglalt, a **[Foglalt]** felirat jelenik meg a kézibeszélő képernyőjén.

Hívás közben

Lehetősége van az egyik kézibeszélőtől a másikhoz menni a hívás közben:

- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a ***_{INT}** gombot.
↳ A készülék várakoztatja az aktuális hívófelet.
- 2 Válasszon ki egy kézibeszélő-számot, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.
↳ Várjon, amíg a másik oldal válaszol a hívására.

Váltás hívások között

A külső hívás és az interkom-hívás közötti váltáshoz nyomja meg az **[Külső]** gombot.

Hívás átadása

- 1 Hívás közben nyomja meg hosszan az ***_{INT}** gombot.
↳ Megjelennek az interkom-hívásra rendelkezésre álló kézibeszélők.
- 2 Válasszon ki egy kézibeszélő-számot, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 3 Amikor a másik oldal válaszol a hívására, nyomja meg az **☎** gombot.
↳ A hívás átadásra került a kiválasztott kézibeszélőre.

Konferenciahívás kezdeményezése

Háromutas konferenciahíváson Ön, egy másik kézibeszélő-használó és a külső hívók vesznek részt. Szükséges két kézibeszélő, amely azonos bázisállomásra van csatlakoztatva.

Külső hívás közben

- 1 Belső hívás kezdeményezéséhez nyomja meg hossza az  gombot.
 - ↳ Megjelennek az interkom-hívásra rendelkezésre álló kézibeszélők.
 - ↳ A készülék várakoztatja a külső hívó felet.
- 2 Válasszon ki vagy adjon meg egy kézibeszélő-számot, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a [OK] gombot.
 - ↳ A kiválasztott kézibeszélő cseng.
- 3 Nyomja meg a  gombot a kiválasztott kézibeszélőn.
 - ↳ Létrejött az interkom-hívás.
- 4 Nyomja meg a [Konf.] gombot.
 - ↳ Létrejött a háromutas konferenciabeszélgetés a külső hívóval és a kiválasztott kézibeszélővel.
- 5 A konferenciahívás befejezéséhez nyomja meg a  gombot.



Megjegyzés

- Folyamatban lévő konferenciahíváshoz másik kézibeszélővel való csatlakozáshoz nyomja meg a  gombot, ha a [Szolgáltatások] > [Konferencia] beállítása [Automatikus].

Konferenciahívás közben

- Nyomja meg az [Belső] gombot a külső hívás várakoztatásához és térjen vissza a belső híváshoz.
 - ↳ a készülék várakoztatja a külső hívást.
- Nyomja meg a [Konf.] gombot a konferenciahívás ismételt kezdeményezéséhez.



Megjegyzés

- Ha valamelyik kézibeszélőt leteszik a konferenciahívás közben, a másik kézibeszélő továbbra is kapcsolatban marad a külső hívással.

6 Szöveg és számok

Lehetőség van szöveg és számok bevitelére a kézibeszélő nevének, telefonkönyv-bejegyzések és egyéb menüelemek megadásához.

Szöveg és számok bevitele

- 1 A kiválasztott karakter beviteléhez nyomja meg egyszer vagy többször az adott alfanumerikus billentyűt.
- 2 A karakter törléséhez nyomja meg a [Töröl] gombot. A ◀ / ▶ gombokkal mozgathatja a kurzort balra és jobbra.
- 3 Szóköz beviteléhez nyomja meg a  gombot.



Tanács

- A szöveg- és számbevitellel kapcsolatos további információkért lásd a Függelékét.

Váltás nagybetűk és kisbetűk között

Alapértelmezés szerint a mondat első betűje nagybetű, a többi pedig kisbetű. A nagy- és kisbetűk közötti váltáshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot.

7 Telefonkönyv

A telefon olyan telefonkönyvvel rendelkezik, amely legfeljebb 200 bejegyzést képes tárolni. A telefonkönyv a kézibeszélőről érhető el. Az egyes bejegyzésekhez a név hossza legfeljebb 14 karakter; a szám hossza pedig legfeljebb 24 karakter lehet.

2 közvetlenül elérhető memória van ( és  gomb). Az Ön országától függően a  és  gomb a hangposta, illetve az Ön szolgáltatója által biztosított információs szolgáltatás számára van beállítva. Ha készenléti módban nyomva tartja a gombot, a készülék automatikusan tárcsázza a mentett telefonszámot.

A telefonkönyv megtekintése

Megjegyzés

- A telefonkönyv egyszerre csak egy kézibeszélőn tekinthető meg.

- 1 A telefonkönyv-lista megnyitásához nyomja meg a  gombot, vagy válassza a [Menü] >  > [OK] lehetőségeket.
- 2 A  /  gombokkal görgethet végig a telefonkönyv-bejegyzéseken.

Bejegyzés keresése

A telefonkönyv-bejegyzések között az alábbi módokon kereshet:

- Görgesse le a névjegylistát.
- A névjegy első karakterének megadása.

A névjegylista görgetése

- 1 A telefonkönyv-lista megnyitásához nyomja meg a  gombot, vagy válassza a [Menü] >  > [OK] lehetőségeket.
- 2 A  /  gombokkal görgethet végig a telefonkönyv-listán.

A névjegy első karakterének megadása

- 1 A telefonkönyv-lista megnyitásához nyomja meg a  gombot, vagy válassza a [Menü] >  > [OK] lehetőségeket.
- 2 Nyomja meg a karakternek megfelelő alfanumerikus billentyűt.
 - ➔ A készülék megjeleníti az adott karakterrel kezdődő első bejegyzést.

Hívás a telefonkönyvből

- 1 A telefonkönyv-lista megnyitásához nyomja meg a  gombot, vagy válassza a [Menü] >  > [OK] lehetőségeket.
- 2 Válasszon ki egy névjegyet a telefonkönyv-listáról.
- 3 A hívás indításához nyomja meg a  gombot.

Telefonkönyv elérése hívás közben

- 1 Nyomja meg a [Opció] gombot, majd válassza a [Telefonkönyv] lehetőséget.
- 2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a [OK] gombot.
- 3 Válasszon ki egy névjegyet, nyomja meg az [Opció] gombot, majd a szám megtekintéséhez nyomja meg a [Nézet] gombot.

Bejegyzés felvétele

Megjegyzés

- Ha a telefonkönyv-memória megtelt, a kézibeszélő figyelmeztető üzenetet jelenít meg. Újabb bejegyzések felvételéhez töröljön néhány régebbi bejegyzést.

- 1 A telefonkönyv-lista megnyitásához nyomja meg a  gombot, vagy válassza a [Menü] >  lehetőségeket.
- 2 Válassza a [Opció] > [Új hozzáadása] elemet, majd az [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 3 Írja be a nevet, majd nyomja meg az [OK] gombot a bevitel jóváhagyásához.
- 4 Írja be a számot, majd nyomja meg a [Ment] gombot a bevitel jóváhagyásához.
↳ A készülék elmentette az új bejegyzést.

Tanács

- Szünet beillesztéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a  gombot.
- A nagy- és kisbetűk közötti váltáshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot.

Megjegyzés

- A telefonkönyv felülírja a régi számot az új számmal.

Tanács

- A karakter törléséhez nyomja meg a [Töröl] gombot. A   gombokkal mozgathatja a kurzort balra és jobbra.

Bejegyzés szerkesztése

- 1 Nyomja meg a  gombot vagy válassza a [Menü] >  > [Opció] > [Szerkeszt] elemet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az [OK] gombot.
- 2 A név szerkesztését követően a jóváhagyáshoz nyomja meg a [OK] gombot.
- 3 Szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a [Ment] gombot.
↳ A bejegyzés mentésre került.

Bejegyzés törlése

- 1 A  gombok segítségével válassza ki a [Menü] >  elemet.
- 2 Válasszon ki egy névjegyet, majd válassza meg az [Opció] > [Törlés] lehetőséget. A jóváhagyáshoz nyomja meg a [OK] gombot.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 3 A megerősítéshez válassza az [OK] lehetőséget.
↳ A bejegyzés törlésre került.

Összes bejegyzés törlése

- 1 A  gombok segítségével válassza ki a [Menü] >  elemet.
- 2 Válasszon ki egy névjegyet, majd válassza meg az [Opció] > [Összes töröl] lehetőséget.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a [OK] gombot.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a [OK] gombot.
↳ Minden bejegyzés törlésre kerül.

Testreszabott dallam beállítása

Lehetőség van arra, hogy testre szabja a készülék által abban az esetben lejátszott dallamot, ha a telefonkönyvben szereplő kapcsolattól érkezik hívás.



Megjegyzés

- Mielőtt ezt a funkciót használná, ellenőrizze, hogy előfizetett-e a hívófél-azonosítási szolgáltatásra.

- 1 Nyomja meg a  gombot vagy válassza a **[Menü]** >  elemet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 2 Válasszon ki egy névjegyet, majd nyomja meg az **[Opció]** > **[Dallamválaszt.]** gombot.
- 3 Az adott névjegyhez tartozó dallam beállításához vagy módosításához nyomja meg a **[OK]** gombot.
- 4 Válassza ki a névjegyhez tartozó dallamot, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ A dallam beállításra került.

Névjegy hozzáadása a kivételekhez

Hozzáadhat egy névjegyet a kivételekhez. Amikor a kivételek között lévő névjegy hívja Önt, a telefon halk üzemmódban is azonnal elkezd csörögni.

- 1 A  gombok segítségével válassza ki a **[Menü]** >  elemet.
- 2 Válasszon ki egy névjegyet, majd válassza meg az **[Opció]** > **[Kivétel beáll.]** lehetőséget.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[Be]** gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

8 Hívásnapló

A hívásnapló tárolja az összes nem fogadott és fogadott hívás adatait. A bejövő hívások adatai magukban foglalják a hívó fél nevét és számát, a hívás idejét és dátumát. Ez a funkció akkor elérhető, ha a szolgáltatónál előfizetett a hívófél-azonosítás szolgáltatásra.

A telefonkészülék legfeljebb 50 hívás adatait képes tárolni. Ha voltak nem fogadott hívásai, akkor erre a kézibeszélőn villogó hívásnapló-ikon figyelmezteti. Ha a hívó fél engedélyezi azonososága megjelenítését, akkor megtekintheti a hívó fél nevét és számát. A hívásbejegyzések időrendi sorrendben jelennek meg, a lista tetején a legutolsó fogadott hívással.

Megjegyzés

- Mielőtt közvetlenül a híváslistából indítana visszahívást, ellenőrizze, hogy érvényes-e a híváslistában szereplő szám.

A kijelzőn megjelenő következő ikon azt jelzi, hogy nem fogadott hívása volt.

 Folyamatosan világít a hívásnapló az új nem fogadott hívásai közötti böngészés közben.

 Új nem fogadott hívás esetén villan fel. Folyamatosan világít, amikor a hívásnapló nem fogadott hívásait böngészi.

Híváslista típusa

Ebben a menüben minden bejövő hívást vagy nem fogadott hívást megtekinthet.

A híváslista típusának kiválasztása

- 1 Válassza az **[Menü]** >  > **[Hív.lista típ.]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza ki az egyik beállítást, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.

Hívásbejegyzések megtekintése

- 1 Nyomja meg a  gombot vagy válassza a **[Menü]** >  elemet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 Válassza az **[Bejövő hívások]** lehetőséget.
- 3 Válasszon ki egy bejegyzést, majd válassza az **[Opció]** > **[Nézet]** > **[OK]** lehetőséget a rendelkezésre álló információk megtekintéséhez.

Megjegyzés

- A  csak CD490 esetén elérhető.

Hívásbejegyzés mentése a telefonkönyvbe

- 1 Nyomja meg a  gombot vagy válassza a **[Menü]** >  elemet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 Válassza az **[Bejövő hívások]** lehetőséget.
- 3 Válasszon ki egy bejegyzést, majd nyomja meg az **[Opció]** gombot.
- 4 vagy válassza a **[Szám mentése]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 5 Adja meg és szerkessze a nevet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 6 Adja meg és szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[Ment]** gombot.
↳ A bejegyzés mentésre került.

Visszahívás

- 1 Nyomja meg a  gombot vagy válassza a **[Menü]** >  elemet, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 Válassza az **[Bejövő hívások]** lehetőséget.
- 3 Válasszon ki egy bejegyzést a listáról.
- 4 A hívás indításához nyomja meg a  gombot.

Hívásbejegyzés törlése

- 1 Nyomja meg a  gombot vagy válassza a **[Menü]** >  elemet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 Válassza az **[Bejövő hívások]** lehetőséget.
- 3 Válasszon ki egy bejegyzést, majd az **[Opció]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Válassza az **[Törlés]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ A bejegyzés törlésre került.

Összes hívásbejegyzés törlése

- 1 Nyomja meg a  gombot vagy válassza a **[Menü]** >  elemet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
↳ Megjelenik a bejövő hívások naplója.
- 2 Válassza az **[Bejövő hívások]** lehetőséget.
- 3 Válasszon ki egy bejegyzést, majd nyomja meg az **[Opció]** gombot.
- 4 vagy válassza a **[Összes töröl]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ Minden bejegyzés törlésre kerül.

9 Újratárcsázási lista

Az újratárcsázási lista a tárcsázott hívások híváselőzményeit tárolja. Tartalmazza a hívott neveket és/vagy számokat. A telefonkészülék legfeljebb 20 tárcsázási bejegyzést képes tárolni.

Tárcsázási bejegyzések megtekintése

Nyomja meg a **[Újrahívás]** gombot.
 ↳ Megjelenik a tárcsázott hívások listája.

Hívás újratárcsázása

- 1 Nyomja meg a **[Újrahívás]** gombot.
- 2 Válassza ki a hívni kívánt bejegyzést. Nyomja meg a **[☎]** gombot.
 ↳ A szám tárcsázódik.

Újratárcsázási bejegyzés mentése a telefonkönyvbe

- 1 A tárcsázott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **[Újrahívás]** gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd az **[Opció]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a **[Szám mentése]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Adja meg és szerkessze a nevet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 5 Adja meg és szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[Ment]** gombot.
 ↳ A bejegyzés mentésre került.

Újratárcsázási bejegyzés törlése

- 1 A tárcsázott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **[Újrahívás]** gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd az **[Opció]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a **[Törlés]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
 ↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
 ↳ A bejegyzés törlésre került.

Összes újratárcsázási bejegyzés törlése

- 1 A tárcsázott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **[Újrahívás]** gombot.
- 2 Válassza a **[Opció] > [Összes törlés]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
 ↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
 ↳ A bejegyzés törlésre került.

10 Telefonbeállítások

A beállítások testre szabásával egyedivé teheti telefonját.

Hangbeállítások

A kézibeszélő csengőhangjának testre szabása

10 csengőhang közül választhat.

- 1 Válassza az **[Menü] > [Hangok]/[Csengőhang]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy csengőhangot, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

A kézibeszélő csengetési hangerejének testre szabása

5 csengetési hangerőszint, a **[Erősödő]** vagy az **[Ki]** beállítás között választhat.

- 1 Válassza az **[Menü] > [Hangok]/[Cseng. hangerő]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy hangerőszintet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

Halk üzemmód

A telefon megadott időtartamra halk üzemmódra állítható, ha nem szeretné, hogy zavarják. A halk üzemmód bekapcsolásakor a telefon nem cseng és nem ad ki sem hangjelzést, sem hangot.

Megjegyzés

- Amikor a kézibeszélő megkeresése érdekében megnyomja a **[Hívás]** gombot, vagy amikor bekapcsolja az ébresztést, a telefon továbbra is ébreszt, még halk üzemmódban is.

- 1 Válassza az **[Menü] > [Hangok] > [Csendes mód]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Be]/[Ki]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.
- 3 vagy válassza a **[Kezdeté+vége]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Állítsa be az időt, majd az **[OK]** gombbal hagyja jóvá.
↳ A beállítás mentésre került.

Megjegyzés

- Amikor a halk üzemmód a következőre van állítva: **[Be]**, a **[Hívás]** látható a kijelzőn. **[Kijelző]** látható a kijelzőn a halk üzemmód megadott ideje alatt.

Névjegyek kihagyása a halk üzemmódból
Kiválaszthatja a csengetéskésleltetés hosszát és a beállításból kihagyandó névjegyeket. A csengetéskésleltetés hossza a néma csengések számára vonatkozik, mielőtt a csengetés hallható lenne a telefonon.

- 1 Válassza az **[Menü] > [Hangok] > [Csendes mód]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza az **[Kivétel]** lehetőséget.
- 3 A halk üzemmód bekapcsoláshoz az **[Be]**, kikapcsolásához pedig az **[Ki]** lehetőséget válassza, majd jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 4 Válassza a **[Cseng. késl.]** elemet, majd válasszon egy lehetőséget.
- 5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ A beállítás mentésre került.



Megjegyzés

- Ha az **[Kivétel]** a következőre van állítva: **[Be]**, és ki van választva a **[Cseng. késl.]**, a kézibeszélő csak a megadott csengésszám után fog csörögni.
- Mielőtt egy névjegyet kivenne a halk üzemmódból, ellenőrizze, hogy a telefonkönyv menüjének **[Kivétel beáll.]** beállításában a kapcsolat a következő értékre van-e állítva: **[Be]**.

A billentyűhang beállítása

A billentyűhang a kézibeszélőn található billentyűk lenyomásakor hallható hang.

- 1 Válassza az **[Menü] > [Hangok] > [Billentyűhang]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Be]/[Ki]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

A dokkoló hangjelzés beállítása

A dokkoló hangjelzés a kézibeszélő a bázisállomásra vagy töltőre helyezésekor hallható.

- 1 Válassza az **[Menü] > [Hangok] > [Dokk. hang]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Be]/[Ki]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

A hangprofil beállítása

A fülhallgató hangjának beállításához 3 különböző profil közül választhat.

- 1 Válassza az **[Menü] > [Hangok] > [Saját hang]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy profilt, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

Hangprofil elérése hívás közben

A hangprofil hívás közben való módosításához nyomja meg egyszer vagy többször a **[Hangok]** gombot.

A dátum és az idő beállítása

További információért lásd a „Kezdő lépések” és „A dátum- és időformátum beállítása” részt.

ECO mód

A **ECO** mód csökkenti a kézibeszélő és a bázisállomás átvitel teljesítményét hívás közben, vagy ha a telefon készenléti üzemmódban van.

- 1 Válassza az **[Menü] > [Eco mód]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

- 2 Válassza az **[Be]/[Ki]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
 - ↳ A beállítás mentésre került.
 - ↳ Készenléti módban megjelenik az **ECO** kijelzés.

Megjegyzés

- Ha az **ECO** beállítása **[Be]**, a kézibeszélő és a bázisállomás közötti csatlakozási hatótávolság lecsökkenhet.

A kézibeszélő elnevezése

A kézibeszélő neve legfeljebb 14 karakter hosszú lehet. Ez a név jelenik meg a kézibeszélő kijelzőjén készenléti módban.

- 1 Válassza az **[Menü] > ⚙ > [Telefon neve]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg vagy szerkessze a nevet. Karakter törléséhez válassza a **[Töröl]** lehetőséget.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[Ment]** gombot.
 - ↳ A beállítás mentésre került.

A kijelző nyelvének beállítása

Megjegyzés

- Ez a funkció csak a többnyelvű támogatással rendelkező típusok esetében elérhető.
- Az elérhető nyelvek országonként eltérőek.

- 1 Válassza az **[Menü] > ⚙ > [Nyelv]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy nyelvet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
 - ↳ A beállítás mentésre került.

Megjelenítési beállítások

Készenléti módban módosíthatja a telefon kijelzőjének fényerejét.

A kijelző beállítása

- 1 Válassza az **[Menü] > ⚙ > [Kijelző]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Fényerő]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 Válassza ki az egyik beállítást, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.

Megjegyzés

- Ha az energiatakarékos mód be van kapcsolva, a kijelző kikapcsolt állapotban van a készenléti módban. Ha az energiatakarékos mód ki van kapcsolva, a kijelző bekapcsolt állapotban marad a készenléti módban.

Az LCD-képernyő háttérvilágításának beállítása

Az LCD-képernyő háttérvilágításának és a billentyűzet világításának be- vagy kikapcsolása amikor cseng a telefon.

- 1 Válassza az **[Menü] > ⚙ > [Kijelző]/[Képi riasztás]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza az **[Felvillan]/[Kialszik]** elemet, majd az **[OK]** gombbal hagyja jóvá.
 - ↳ A beállítás mentésre került.

11 Ébresztőóra

A telefon beépített ébresztőórával rendelkezik. Az ébresztőóra beállításához olvassa el az alábbi információkat.

Az ébresztőóra beállítása

- 1 Válassza a **[Menü]** >  elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a választást.
- 2 Válassza a **[Be]/[Ki]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a **[Ébr. ideje]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Adja meg az ébresztési időt, majd az **[OK]** gombbal hagyja jóvá.
- 5 vagy válassza a **[Ismétlés]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 6 Válassza ki az ébresztés gyakoriságát, majd az **[OK]** gombbal hagyja jóvá.
- 7 Válassza az **[Ébresztőhang]** lehetőséget, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 8 Válasszon a rendelkezésre álló hangok közül, majd az **[OK]** gombbal hagyja jóvá.
↳ Az ébresztés be van állítva és az  ikon jelenik meg a kijelzőn.



Tanács

- A  gombbal válthat az **[DE.]/[DU.]** között.

Ébresztés kikapcsolása

Mielőtt az ébresztés megszólal

Válassza az **[Menü]** >  > **[Ki]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

↳ A beállítás mentésre került.

Amikor az ébresztés megszólal

- Az ébresztés kikapcsolásához nyomja meg az **[Ki]** gombot.
- A szundításhoz nyomja meg a **[Szundi]** (vagy az **[Ki]** kivételével bármelyik) gombot.
↳ Az ébresztő 5 perc elteltével szólal meg. Miután 3 alkalommal szundítás módba állította, a szundítás funkció kikapcsol.

12 Szolgáltatások

A telefon számos funkciót támogat, amelyek segítenek a hívások kezelésében.

Automatikus konferenciahívás

Külső híváshoz való csatlakozáshoz másik kézibeszélővel nyomja meg a  gombot.

Automatikus konferenciahívás be-/kikapcsolása

- 1 Válassza az **[Menü]** >  > **[Konferencia]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Automatikus]/[Ki]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

Híváskorlátozás

Korlátozhatja telefonját bizonyos kimenő hívások esetén.

Korlátozási mód kiválasztása

- 1 Válassza a **[Menü]** >  > **[Híváskorlátoz.]** > **[Korl. mód]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg a PIN-kódot. Az alapértelmezett PIN kód: 0000.
- 3 Válassza a **[Be]/[Ki]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

Új szám hozzáadása a korlátozási listához

- 1 Válassza az **[Menü]** >  > **[Híváskorlátoz.]/[Korl. szám]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg a PIN-kódot. Az alapértelmezett PIN kód: 0000.
- 3 Válasszon ki egy számot a listáról, majd jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

Megjegyzés

- Korlátozott listán lévő számot is be lehet állítani külső vonalként a babahívóhoz (lásd 'Küldés külső vonalra', 34. oldal).

PIN kód megváltoztatása

- 1 Válassza az **[Menü]** >  > **[Híváskorlátoz.]/[PIN kód vált.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg a régi PIN-kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 3 Adja meg az új PIN-kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 4 Adja meg ismét az új PIN kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[Ment]** gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

Híváslista típusa

Ebben a menüben minden bejövő hívást vagy nem fogadott hívást megtekinthet.

A híváslista típusának kiválasztása

- 1 Válassza az **[Menü] >  > [Hív.lista típ.]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza ki az egyik beállítást, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.

Automatikus előtag

Ez a funkció ellenőrzi és megfelelő formába hozza a kimenő hívás telefonszámát a tárcsázás előtt. Az előtag helyettesítheti a menüben beállított észlelési számot. Például a 604 van beállítva észlelési számként, az 1250 pedig előtagként. Ha Ön a 6043338888 számot írja be, akkor azt a készülék 12503338888-ra változtatja, és azt tárcsázza.



Megjegyzés

- Az észlelési szám maximális hossza 5 számjegy. Az automatikus előtag maximális hossza 10 számjegy.



Megjegyzés

- Ez a beállítás országfüggő.

Automatikus előtag beállítása

- 1 Válassza az **[Menü] >  > [Auto előhívás]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Írja be az észlelési számot, majd nyomja meg az **[OK]** gombot a bevitel jóváhagyásához.
- 3 Írja be az előtagot, majd nyomja meg az **[OK]** gombot a bevitel jóváhagyásához.
↳ A beállítás mentésre került.



Megjegyzés

- Szünet beszúrásához nyomja meg és tartsa lenyomva: **# a/A**.



Megjegyzés

- Ha be van állítva az előtag és észlelési számként semmi sincs beállítva, akkor a készülék minden kimenő híváshoz hozzáadja az előtagot.



Megjegyzés

- A funkció nem elérhető, ha a tárcsázott szám * vagy # karakterrel kezdődik.

Hálózat típusa



Megjegyzés

- Ez a funkció csak a hálózatot támogató típusok esetében elérhető.

- 1 Válassza a **[Menü] >  > [Hálózat típusa]** opciót, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 2 A hálózat típusának kiválasztását követően nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

Újrahívás időtartamának kiválasztása

Második hívás fogadása előtt ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az újrahívás időtartamát. Normál esetben a telefonon előre be van állítva az újrahívási időtartam. 3 lehetőség választható: [Rövid], [Közepes] és [Hosszú]. A rendelkezésre álló opciók száma országonként változik. Részletekért forduljon a szolgáltatóhoz.

- 1 Válassza az [Menü] >  > [Újrahív. idő] elemet, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza ki az egyik beállítást, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a [OK] gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

Tárcsázási mód

Megjegyzés

- Ez a funkció csak a tone és az impulzusos tárcsázást egyaránt támogató típusok esetében elérhető.

A tárcsázási mód az Ön országában használt telefonjel. A telefon támogatja a tone (DTMF) és az impulzusos (rotary) tárcsázást. Részletes információkért forduljon a szolgáltatóhoz.

A tárcsázási mód beállítása

- 1 Válassza az [Menü] >  > [Hívás módja] elemet, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy tárcsázási módot, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

Megjegyzés

- Ha a telefon impulzusos tárcsázási módban van, hívás közbeni átmeneti tone üzemmóddhoz nyomja meg a  gombot. Az ehhez a híváshoz megadott számjegyek így tone-jelekként lesznek elküldve.

Első csengetés

Ha előfizetett hívófél-azonosítási szolgáltatásra a szolgáltatónál, beállíthatja, hogy a telefon kihagyja a hívófél azonosítójának megjelenítése előtti első csengetést. A telefon a visszaállítását követően automatikusan érzékeli, hogy a hívófél-azonosítás elő van fizetve, és megkezdí az első csengetések kihagyását. Ezt a beállítást saját igényei szerint módosíthatja. Ez a funkció csak az első csengetés megkülönböztetését támogató típusok esetében elérhető.

Első csengetés be-/kikapcsolása

- 1 Válassza az [Menü] >  > [Egy csörgés] elemet, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a [Be]/[Ki] elemet, majd az [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

Megjegyzés

- Az első csengetés állapot visszaállításához lépjen a Visszaállít menübe.

Automatikus óra

Megjegyzés

- Ez a szolgáltatás hálózattól függő.
- Mielőtt ezt a funkciót használná, ellenőrizze, hogy előfizetett-e a hívófél-azonosítási szolgáltatásra.

Ez a funkció automatikusan szinkronizálja a telefonon megjelenő dátumot és időt a nyilvános kapcsolt telefonhálózattal (PSTN). A dátum szinkronizálásához ellenőrizze, hogy a megfelelő év van-e beállítva.

- 1 Válassza az **[Menü]** >  > **[Automat. óra]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Be]/[Ki]** lehetőséget. Nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

Kézibeszélők regisztrálása

A bázisállomáshoz további kézibeszélők regisztrálhatók. A bázisállomáshoz akár 5 kézibeszélő is regisztrálható.

Automatikus regisztrálás

Helyezze a kijelentkezett kézibeszélőt a bázisállomásra.

- ↳ A kézibeszélő érzékeli a bázisállomást és automatikusan megkezdí a regisztrációt.
- ↳ A regisztráció kevesebb mint két percet vesz igénybe. A bázisállomás automatikusan hozzárendel a kézibeszélőhöz egy kézibeszélő-számot.

Kézi regisztráció

Ha az automatikus regisztráció sikertelen, regisztrálja kézzel a kézibeszélőt a bázisállomáson.

- 1 Válassza az **[Menü]** >  > **[Regisztrál]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Tartsa nyomva 5 másodpercig a bázisállomás  gombját.

Megjegyzés

- Üzenetrögzítővel rendelkező típusoknál megerősítő hangjelzést fog hallani.

- 3 Adja meg a rendszerszintű PIN-kódot. Javításhoz nyomja meg a **[Töröl]** gombot.
- 4 A PIN-kód jóváhagyásához nyomja meg az **[OK]** gombot.
↳ A regisztráció kevesebb mint 2 perc alatt lezajlik. A bázisállomás automatikusan hozzárendel a kézibeszélőhöz egy kézibeszélő-számot.

Megjegyzés

- Ha a PIN-kód hibás vagy egy adott időn belül nem található meg a bázis, a kézibeszélőn figyelmeztető üzenet jelenik meg. Ha a regisztráció sikertelen, ismételve meg a fenti műveletet.

Megjegyzés

- Az előre beállított PIN-kód a 0000. Ez nem változtatható.

Kézibeszélők kijelentkezése

- 1 Ha ugyanahhoz a bázisállomáshoz két kézibeszélő tartozik, az egyik kézibeszélővel kijelentkeztethető a másik.
- 2 Válassza az **[Menü]** >  > **[Kijelenkezés]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 3 Válassza ki a kijelentkeztetni kívánt kézibeszélő számát.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ A kézibeszélő kijelentkezése megtörtént.



Tanács

- A kézibeszélő száma a készenléti módban látható a kézibeszélő neve mellett.

Hívásslolgáltatások

A hívásslolgáltatások hálózatonként és országonként eltérnek. További információért lépjen kapcsolatba szolgáltatójával.



Megjegyzés

- A hívásslolgáltatások megfelelő működése érdekében győződjön meg arról, hogy az aktiválási és deaktiválási kódokat helyesen adta-e meg.

Hívásátírányítás

Hívásait átírányíthatja egy másik telefonszámra. Három opció közül lehet választani

- **[Hívásátírány.]**: az összes bejövő hívás átírányítása egy másik telefonszámra.
- **[Átir. ha fog]**: hívás átírányítása, ha a vonal foglalt.
- **[Átir. n. fog]**: hívás átírányítása, ha nincs válasz a hívásra.

A hívásátírányítás be- és kikapcsolása

- 1 Válassza a **[Menü]** >  > **[Hívásslolg.]** > **[Hívásátírány.]**/**[Átir. ha fog]**/**[Átir. n. fog]** lehetőséget.
- 2 Válassza a **[Aktivál]**/**[Deaktivál]** lehetőséget, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 Adja meg a telefonszámot.
↳ A készülék elmentette a beállítást.

Az aktivációs/deaktivációs kód szerkesztése

A hívásátírányító kódokhoz tartozó elő- és utótag szerkeszthető.

- 1 Válassza a **[Menü]** >  > **[Hívásslolg.]** > **[Hívásátírány.]**/**[Átir. ha fog]**/**[Átir. n. fog]** elemet, majd az **[OK]** gombbal hagyja jóvá.
- 2 Válassza az **[Kód módosítás]** lehetőséget, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 3 Majd ezt követően
 - válassza az **[Aktivering]** > **[Előtag]**/**[Utótag]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
 - vagy válassza a **[Kikapcsolás]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 Adja meg vagy szerkessze a kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

Visszahívás

Lekérheti a legutóbbi elmulasztott hívást.

A visszahívási szolgáltatóközpont felhívása

Válassza a [Menü] >  > [Hívásslolg.] > [Visszahívás] > [Hívás] elemet, majd az [OK] gombbal hagyja jóvá.

↳ A hívás kimegy a szolgáltatóközpontba.

A visszahívási szolgáltatóközpont számának szerkesztése

- 1 Válassza a [Menü] >  > [Hívásslolg.] > [Visszahívás] > [Beállítások] elemet, majd az [OK] gombbal hagyja jóvá.
- 2 Adja meg vagy szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a [OK] gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

Visszahívási szolgáltatás

A visszahívási szolgáltatás értesítést küld Önnek, ha egy Ön által már sikertelenül hívott fél elérhetővé válik. A menüben törölheti ezt a szolgáltatást, ha már szolgáltatójánál aktiválta.

Visszahívási szolgáltatás törlése

Válassza a [Menü] >  > [Hívásslolg.] > [V. hívás törl.] > [Hívás] elemet, majd az [OK] gombbal hagyja jóvá.

↳ A készülék továbbítja a hívást a szolgáltatóközpontba a visszahívási szolgáltatás törlése céljából.

Visszahívási szolgáltatás törlése számának szerkesztése

- 1 Válassza a [Menü] >  > [Hívásslolg.] > [V.hívás törl.] > [Beállítások] elemet, majd az [OK] gombbal hagyja jóvá.
- 2 Adja meg vagy szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a [OK] gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

Az azonosító elrejtése

A hívó fél előtt elrejtheti azonosítóját.

Azonosító elrejtésének bekapcsolása

Válassza a [Menü] >  > [Hívásslolg.] > [ID elrejtése] > [Aktivál] elemet, majd az [OK] gombbal hagyja jóvá.

↳ Ha hívást indít, azonosítóját a készülék elrejtí.

Az azonosító elrejtése kód szerkesztése

- 1 Válassza a [Menü] >  > [Hívásslolg.] > [ID elrejtése] > [Beállítások] elemet, majd az [OK] gombbal hagyja jóvá.
- 2 Adja meg vagy szerkessze a számot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a [OK] gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

Alapértelmezett beállítások visszaállítása

Visszaállíthatja a telefon eredeti gyári beállításait.

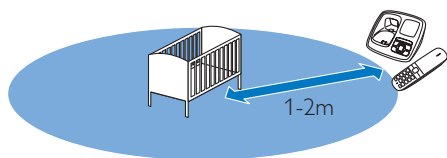
- 1 Válassza az [Menü] >  > [Visszaállít] elemet, majd a [OK] gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a [OK] gombot.
↳ Minden beállítás visszaállításra került.

13 Babaőr

A telefon támogatja a babaőr funkciót, mely hangjelzéssel figyelmeztet, ha a hangszint túllépi a beállított határértéket.

! Vigyázat

- Ne hagyja az aktív képernyőjű kézibeszélőt a gyerekszobában.
- Ügyeljen, hogy a bébiégység és a kábel ne legyen elérhető a kisgyermek számára.
- Helyezze a bébiégységet legalább 1, maximum 2 méter távolságra a gyermektől.



A babaőr be- és kikapcsolása

Válassza az **[Menü]** > **[Aktív]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

↳ Bekapcsol a babaőr mód.

* Tanács

- Ha még nem állította be a szülői egységet, figyelmeztető üzenet jelenik meg. Ezt követően kiválaszthatja, hova szeretné kérni a riasztást: külső vonalra vagy más kézibeszélőre. További információt a következő részben talál.
- A babaőr menüből való kilépéshez nyomja meg a **[Ki]** gombot.

☰ Megjegyzés

- Bekapcsolt babaőr üzemmód mellett a baba kézibeszélő nem cseng bejövő hívások esetén.

Figyelmeztetés küldése

Figyelmeztetést küldhet más, otthonában lévő kézibeszélőkre vagy egy külső vonalra. A külső vonal lehet mobiltelefon vagy más, házon kívüli vonalas telefon.

☰ Megjegyzés

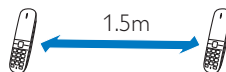
- Amikor figyelmeztetést küld, ne felejtse el megadni az előhívószámot és/vagy a körzetszámot.

Küldés más kézibeszélőkre

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Riaszt. küld.]/[Kapcs. vonal]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza ki a kézibeszélő-számot, majd a választás megerősítéséhez nyomja meg az **[OK]** gombot.

☰ Megjegyzés

- A bébiégység és a szülői egység között legyen legalább 1,5 méter, hogy elkerülje a gerjedést.



Küldés külső vonalra

- 1 Válassza az **[Menü]** > **[Riaszt. küld.]/[Külső vonal]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adjon meg egy telefonszámot, majd a **[Ment]** gombbal hagyja jóvá.

☰ Megjegyzés

- Akkor is küldhet riasztást külső vonalra, ha az a korlátozási listán szerepel.

Névjegy küldése telefonkönyvből

- 1 Válassza az **[Menü]** >  > **[Riaszt. küld.:/[Számválasztás]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy névjegyet a telefonkönyvből, majd nyomja meg a **[Ment]** gombot a jóváhagyáshoz.

A csecsemő sírás hangerejének beállítása

- 1 Válassza az **[Menü]** >  > **[Sírás ereje]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy új beállítást, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.

14 Telefonos üzenetrögzítő készülék



Megjegyzés

- Csak CD495 esetén.

A telefon tartalmaz egy telefonos üzenetrögzítő készüléket, amely bekapcsolt állapotában rögzíti a nem fogadott hívásokat. Az üzenetrögzítő készülék alapértelmezett beállítása a **[Válasz és rögz]** mód. Az üzenetrögzítő készülék távolról is elérhető és a kézibeszélőn, az üzenetrögzítő menün keresztül módosíthatók a beállításai. A bázisállomáson lévő LED-jelzőfény világít, ha az üzenetrögzítő be van kapcsolva.

Üzenetrögzítő be- vagy kikapcsolása

Az üzenetrögzítő be- vagy kikapcsolható a bázisállomáson vagy a kézibeszélőn keresztül.

A kézibeszélőn keresztül

- 1 Válassza az **[Menü]** >  > **[Válasz mód]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza **[Csak fogadás]/[Válasz és rögz]/[Ki]** lehetőséget, elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a választását.
➡ A beállítás mentésre került.

A bázisállomáson keresztül

Nyomja meg a  gombot az üzenetrögzítő készenléti módban történő be- vagy kikapcsolásához.



Megjegyzés

- Amikor be van kapcsolva az üzenetrögzítő, akkor a csengetéskésleltési beállításban megadottak szerint bizonyos számú csengetés után fogadja a bejövő hívásokat.

Az üzenetrögzítő nyelvének beállítása



Megjegyzés

- Ez a funkció csak a többnyelvű támogatással rendelkező típusok esetében elérhető.

Az üzenetrögzítő készülék nyelve megegyezik a kimenő üzenetek nyelvével.

- 1 Válassza az **[Menü]** >  > **[Üdvözl. nyelve]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy nyelvet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
➡ A beállítás mentésre került.

A válasz mód beállítása

Beállíthatja az üzenetrögzítőt és kiválaszthatja, hogy a hívók hagyhatnak-e üzenetet. Válassza a **[Válasz és rögz]** elemet, ha engedélyezi a hívóknak üzenet hagyását. Válassza a **[Csak fogadás]** elemet, ha nem engedélyezi a hívóknak üzenet hagyását.

- 1 Válassza az **[Menü]** >  > **[Válasz mód]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy válaszmódot, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.



Megjegyzés

- Ha a memória megtelt, az üzenetrögzítő automatikusan **[Csak fogadás]** módra vált.

Közlemények

A közlemény az az üzenet, amelyet a hívó fél hall, amikor az üzenetrögzítő fogadja a hívást. Az üzenetrögzítőn két alapértelmezett közlemény van: a **[Válasz és rögz]** és a **[Csak fogadás]** mód.

Egy közlemény rögzítése

A rögzíthető közlemény maximális hossza 3 perc. Az újonnan rögzített közlemény automatikusan a régi helyébe lép.

- 1 Válassza az **[Menü]** >  > **[Kimenő üzenet]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Válasz és rögz]** vagy **[Csak fogadás]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a **[Új rögzítése]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 4 A felvétel a sípszó után kezdődik.
- 5 Nyomja meg az **[OK]** gombot a felvétel leállításához, vagy a felvétel 3 perc múlva automatikusan leáll.
↳ Meghallgathatja az újonnan rögzített közleményt a kézbeszélőn.



Megjegyzés

- A közlemény rögzítésekor ügyeljen arra, hogy ne legyen túl távol a mikrofonhoz.

A közlemény meghallgatása

- 1 Válassza az **[Menü]** >  > **[Kimenő üzenet]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Válasz és rögz]** vagy **[Csak fogadás]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a **[Lejátszás]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ Az aktuális közlemény meghallgatása



Megjegyzés

- Bejövő hívás fogadásakor már nem fogja hallani a közleményt.

Az alapértelmezett közlemény visszaállítása

- 1 Válassza az **[Menü]** >  > **[Kimenő üzenet]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza a **[Válasz és rögz]** vagy **[Csak fogadás]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- 3 vagy válassza a **[Alapért.]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
↳ Az alapértelmezett közlemény vissza van állítva.

Bejövő üzenetek (ICM)

Az egyes üzenetek hossza legfeljebb 3 perc lehet. Új üzenetek fogadásakor az üzenetrögzítő új üzeneteket jelző jelzőfénye villog, a kézibeszélőn pedig figyelmeztető üzenet jelenik meg.



Megjegyzés

- Ha az üzenet rögzítése közben felveszi a telefont, akkor leáll a felvétel és közvetlenül beszélhet a hívó féllel.



Megjegyzés

- Ha a memória megtelt, az üzenetrögzítő automatikusan **[Csak fogadás]** módra vált. Az új üzenetek rögzítéséhez törölje a régebbieket.

Bejövő üzenetek lehallgatása

A bejövő üzeneteket rögzítésük sorrendjében hallgathatja meg.

A bázisállomásról

- A lejátszás elindításához/leállításhoz nyomja meg a **▶▶** gombot.
- A hangerő beállításához nyomja meg a **◀ / ▶** gombot.
- Az előző üzenet lejátszásához/az aktuális üzenet újrakezdéséhez nyomja meg a **◀** gombot.
- A következő üzenet lejátszásához nyomja meg a **▶** gombot.
- Az aktuális üzenet törléséhez nyomja meg a **⌫** gombot.



Megjegyzés

- A törölt üzenetek nem állíthatók vissza.

A kézibeszélőről

Válassza az **[Menü]** >  > **[Lejátszás]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.

↳ Elkezdődik az új üzenetek lejátszása. Ha nincs új üzenet, akkor a régi üzenetek lejátszása kezdődik meg.

- A lejátszás leállításához nyomja meg a **[Vissza]** gombot.
- A **[Opció]** gomb megnyomásával lépjen be az Opciók menübe.
- A **🔊 / 🔇** gombok megnyomásával növelheti/csökkentheti a hangerőt.

Bejövő üzenet törlése

A bázisállomásról

Az üzenet meghallgatásakor nyomja meg az  gombot.

↳ Az aktuális üzenet törlésre került.

A kézibeszélőről

- 1 Az üzenetek lejátszása közben a **[Opció]** gomb megnyomásával léphet az Opciók menübe.
 - 2 vagy válassza a **[Törlés]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- ↳ Az aktuális üzenet törlésre került.

Összes régi bejövő üzenet törlése

A bázisállomásról

Nyomja le és tartsa lenyomva a  gombot készenléti módban.

↳ Minden régi üzenet végleges törlésre került.

A kézibeszélőről

- 1 Válassza az **[Menü] >  > [Összes töröl]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- ↳ A kézibeszélő a kérés megerősítését kéri.
- 2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **[OK]** gombot.
- ↳ Minden régi üzenet végleges törlésre került.



Megjegyzés

- Csak a meghallgatott üzenetek törölhetők. A törölt üzenetek nem állíthatók vissza.

Hívásszűrés

Hallhatja a hívó felet, miközben üzenetet hagy. A hívás fogadásához nyomja meg a  gombot.

A bázisállomásról

A  /  gombokkal beállíthatja a kézibeszélő hangerejét hívásszűrés közben.



Megjegyzés

- Ha a hangszórót a legalacsonyabb hangerőre állítja, a hívásszűrő funkció nem üzemel.

Az üzenet hangminőségének beállítása

Lehetőség van az üzenetrögzítőről fogadott üzenetek hangminőségének beállítására.

- 1 Válassza az **[Menü] >  > [Üzenet minőség]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza ki az új beállítást, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
- ↳ A beállítás mentésre került.



Megjegyzés

- A hangminőség beállítására csak a felvétel megkezdése előtt van lehetőség.

Csengetéskésleltetés beállítása

Beállíthatja, hogy az üzenetrögzítő hány csengetés után fogadja a hívást.

- 1 Válassza az **[Menü]** >  > **[Cseng. késl.]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válasszon ki egy új beállítást, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
↳ A beállítás mentésre került.



Megjegyzés

- A funkció alkalmazása előtt ellenőrizze, hogy az üzenetrögzítő be van-e kapcsolva.



Tanács

- Amikor távolról fér hozzá az üzenetrögzítőhöz, a javasolt csengetéskésleltetési beállítás a **[Költségkímélés]** mód. Ez az üzenetek kezelésének költséghatékony módja. Ha vannak új üzenetek, az üzenetrögzítő 3 csengetés után fogadja a hívás; ha pedig nincsenek üzenetek, akkor 5 csengetés után.

Távoli hozzáférés

Az üzenetrögzítőt az otthonától távolról is tudja működtetni. Csak fel kell hívnia az otthonát érintőgombos tone telefonkészülekről és meg kell adnia 4-jegyű PIN-kódját.



Megjegyzés

- A távoli hozzáféréshez szükséges PIN-kód megegyezik a rendszerszintű PIN-kóddal. Az előre beállított PIN-kód a 0000.

PIN-kód megváltoztatása

- 1 Válassza az **[Menü]** >  > **[Távoli csatl.]** > **[PINkód vált.]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Adja meg a régi PIN-kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 3 Adja meg az új PIN-kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 4 Adja meg ismét az új PIN-kódot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az **[Ment]** gombot.
↳ A beállítás mentésre került.

Távoli hozzáférés be-/kikapcsolása

Lehetősége van engedélyezni vagy letiltani az üzenetrögzítőhöz való távoli hozzáférést.

- 1 Válassza az **[Menü]** >  > **[Távoli csatl.]** elemet, majd a **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza az **[Aktivál]/[Deaktivál]** elemet, majd az **[OK]** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
↳ A beállítás mentésre került.

Távoli hozzáférés az üzenetrögzítő készülékhez

- 1 Hívja fel otthoni telefonszámát nyomógombos, tone üzemmódu telefonkészülékkel.
- 2 Nyomja meg a # gombot, amikor meghallja a közleményt.
- 3 Adja meg a PIN-kódját.
 ↳ Ekkor már hozzáfér az üzenetrögzítőhöz, és meghallgathatja az új üzeneteket.



Megjegyzés

- Két alkalommal kísérheti meg a helyes PIN-kód megadását, majd a készülék bontja a vonalat.

- 4 Nyomja meg valamelyik gombot az adott funkció végrehajtásához. A rendelkezésre álló funkciókat az alábbi Távoli hozzáférési parancsok táblázatban láthatja.



Megjegyzés

- Ha nincs üzenet, a telefon automatikusan bontja a vonalat, ha 8 másodpercig egyetlen gombot sem nyom meg.

Távoli hozzáférési parancsok

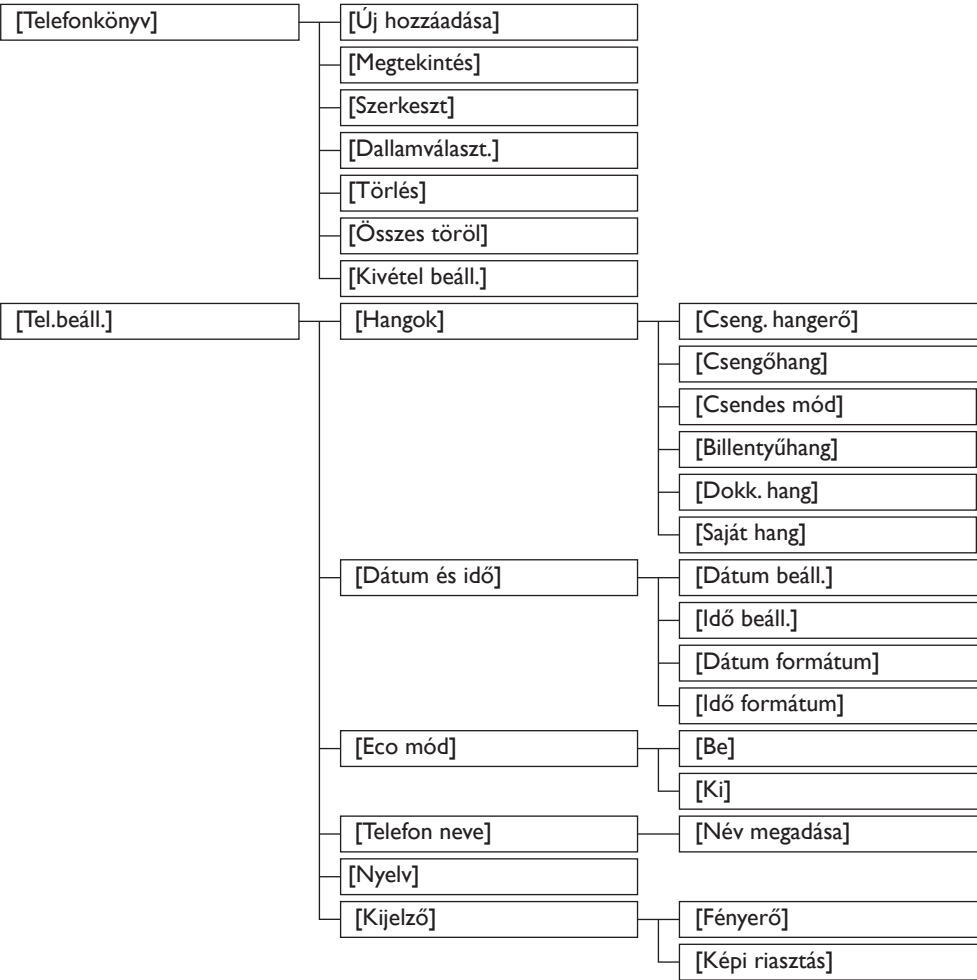
Gomb	Funkció
1.	Aktuális üzenet ismétlése, vagy előző üzenet meghallgatása.
2.	Üzenetek meghallgatása.
3.	Ugrás a következő üzenetre.
6.	Aktuális üzenet törlése.
7.	Az üzenetrögzítő készülék bekapcsolása. (nem érhető el az üzenetek meghallgatása közben).
8.	Üzenetek meghallgatásának leállítása.
9.	Üzenetrögzítő készülék kikapcsolása. (nem érhető el az üzenetek meghallgatása közben).

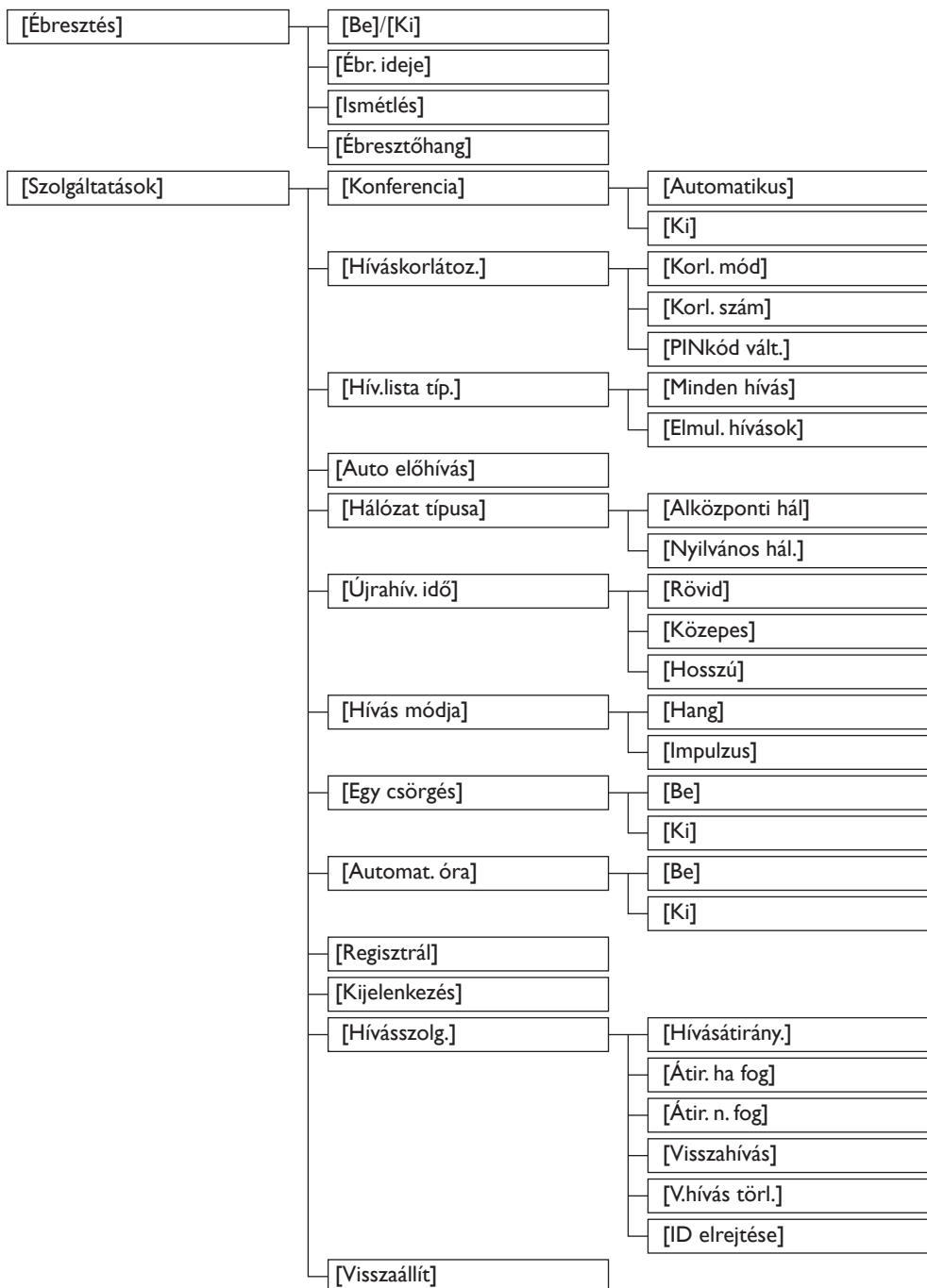
A bázisállomás LED-kijelzőjének működése

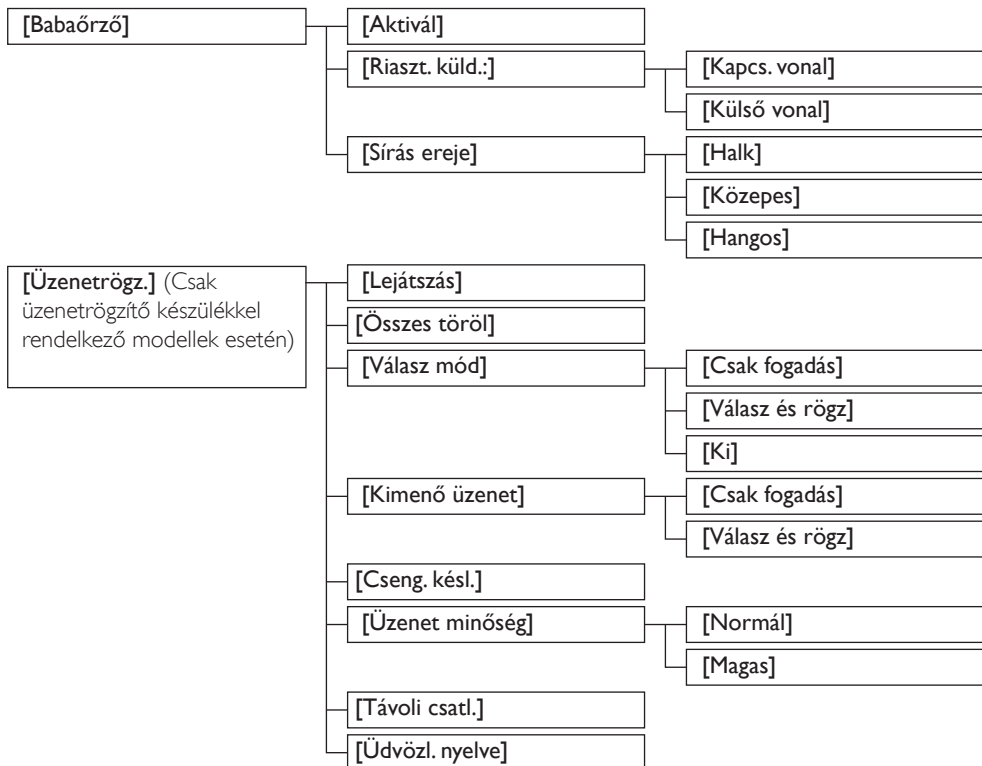
Az alábbi táblázat a bázisállomás LED-kijelzőjének működését mutatja be a különböző állapotok kijelzésekor.

LED-kijelző	Üzenetrögzítő állapota	Üzenet állapota
Nincs kijelzés	Ki	--
	Be	Nincs üzenet
	Be	Folyamatosan világít, ha 3 új üzenete van.
	Be	Villog, ha a memória megtelt.
	Be	Folyamatosan mozog, ha az üzenetrögzítő bejövő üzenetet vagy közleményt rögzít.
	Be	A hangerő szintjének kijelzéséhez nyomja meg a / gombot.
	Be	Villog, amikor a kézibeszélőn keresztül éri el az üzenetrögzítő menüjét, amikor távolról fér hozzá az üzenetrögzítőhöz, illetve amikor meghallgatja a kézibeszélőn lévő üzeneteket.

15 Menü felépítése







16 Műszaki adatok

Kijelző

- Fekete-fehér fordított

Általános telefonfunkciók

- Kettős módú hívófél név- és számaazonosítás
- Konferenciahívás és hangüzenetek
- Intercom
- Maximális beszélgetési idő: 20 óra

Telefonkönyv-lista, Újratárcsázási lista és

Hívásnapló

- Telefonkönyv-lista 200 bejegyzéssel
- Újratárcsázási lista 20 bejegyzéssel
- Hívásnapló 50 bejegyzéssel

Akkumulátor

- CEL: 2 db AAA Ni-MH 1,2 V-os, 600 mAh-
ás tölthető akkumulátor
- Fuyang Corun Battery Co. Ltd.: 2 db AAA
Ni-MH 1,2 V-os, 600 mAh-ás tölthető
akkumulátor

Hálózati adapter

Alapkészülék és töltő

- Philips, SSW-2095EU-1, bemenet: 100-240
VAC, 50/60 Hz 0,2 A, kimenet: 5 V 600 mA
- Philips, S003PV0500060R012175E-V,
bemenet: 100-240 VAC, 50/60 Hz 0,2 A,
kimenet: 5 V 600 mA

Áramfogyasztás

- Energiafogyasztás készenléti módban: kb. 0,5
W (CD490); 0,55 W (CD495)

Tömeg és méretek (CD495)

- Kézibeszélő: 130 gramm
- 161 × 47,3 × 27,5 mm (Ma × Sz × Mé)
- Alap: 154,2 gramm
- 106,3 × 130 × 65,8 mm (Ma × Sz × Mé)
- Töltő: 42,7 gramm
- 106,4 × 80,2 × 55,3 mm (Ma × Sz × Mé)



Megjegyzés

- Csak abban az esetben, ha a képernyővédő ki van
kapcsolva (lásd 'Megjelenítési beállítások', 26. oldal).

Tömeg és méretek (CD490)

- Kézibeszélő: 130 gramm
- 161 × 47,3 × 27,5 mm (Ma × Sz × Mé)
- Alapkészülék: 131,7 gramm
- 106,3 × 130 × 65,8 mm (Ma × Sz × Mé)
- Töltő: 42,7 gramm
- 106,4 × 80,2 × 55,3 mm (Ma × Sz × Mé)

17 Megjegyzés

Megfelelőségi nyilatkozat

A Philips Consumer Lifestyle kijelenti, hogy CD490/495 készüléke megfelel az 1999/5/EK irányelv fontosabb előírásainak és vonatkozó kiegészítéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat a www.p4c.philips.com címen olvasható.

A termék tervezése, tesztelése és gyártása az 1999/5/EC számú európai R&TTE irányelvnek megfelelően történt.

Megfelelőség a GAP-szabványoknak

A GAP-szabvány biztosítja, hogy gyártmánytól függetlenül minden DECT™ GAP kézibeszélő és bázisállomás megfelel egy minimális üzemeltetési szabványnak. A kézibeszélő és a bázisállomás GAP-kompatibilis, ami azt jelenti, hogy garantálnak bizonyos minimális funkciókat: kézibeszélő regisztrálása, vonal átvétele, hívás indítása és fogadása. Előfordulhat, hogy a speciális funkciók más gyártmányokkal való használat esetén nem elérhetők. A kézibeszélő más gyártmányú GAP-kompatibilis bázisállomással való regisztrálásához és használatához elsőként kövesse a gyártói utasításokban leírtakat, majd a jelen kézikönyvben leírt folyamatot a kézibeszélő regisztrálásához. Ha a bázisállomáshoz kívánt eltérő gyártmányú kézibeszélőt regisztrálni, állítsa a bázisállomást regisztrációs módba, majd kövesse a kézibeszélő gyártói utasításaiban leírt folyamatot.

Az EMF-szabványoknak való megfelelés

A Koninklijke Philips Electronics N.V. számos olyan terméket gyárt és kínál eladásra vásárlóinak, amelyek, mint az elektronikus készülékek általában, elektromágneses jelek kibocsátására és vételére képesek.

A Philips egyik leglényegesebb működési irányelve minden szükséges egészségi és biztonsági intézkedés fogantatása termékei gyártásában, hogy ezáltal megfeleljen az összes vonatkozó jogi előírásnak, valamint a termék gyártásakor érvényben lévő EMF-szabványoknak. A Philips olyan termékek fejlesztésére, gyártására és eladására kötelezte el magát, amelyeknek nincs ártalmas élettani hatásuk. A Philips kijelenti, hogy termékei megfelelő, rendeltetésszerű használat mellett a tudomány mai állása szerint biztonságosnak minősülnek.

A Philips aktív szerepet vállal a nemzetközi EMF- és biztonsági szabványok előkészítésében, ami lehetővé teszi számára a szabványosításban várható további fejlesztések előrevetítését és azok beépítését termékeibe.

A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.

Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



Amikor ez az embléma szerepel egy terméknél, az anyagi hozzájárulást jelent a kapcsolódó nemzeti újrahasznosítási és újrafelhasználási rendszerhez.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

18 Gyakran ismétlődő kérdések

A kijelzőn nem látható jelzés.

- A kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Vigye közelebb a bázisállomáshoz.
- Ha a kézibeszélőn az **[Kijelenkezés]** kijelzés jelenik meg, helyezze a kézibeszélőt a bázisállomásra, amíg a jelzés meg nem jelenik.



Tanács

- További információkért lásd a Szolgáltatások c. rész „Kézibeszélők regisztrálása” fejezetét.

Mit tegyek ha nem sikerül további kézibeszélők regisztrálása a bázisállomásra?

A bázisállomás memóriája megtelt. Jelentkeztesse ki a nem használt kézibeszélőket, majd próbálja újra.

Nincs tárcsahang

- Ellenőrizze a telefonkapcsolatot.
- A kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Vigye közelebb a bázisállomáshoz.

Nincs dokkoló hangjelzés

- A kézibeszélő nincsen megfelelően ráhelyezve a bázisállomásra/töltőre.
- Koszosak a töltőcsatlakozók. Először csatlakoztassa le a tápegységet, majd tisztítsa meg a csatlakozókat egy nedves ruhával.

Nem tudom módosítani a hangposta-beállításaimat. Mit tegyek?

A hangposta-szolgáltatást a szolgáltató kezeli, nem maga a telefonkészülék. A beállítások módosításához lépjen kapcsolatba a szolgáltatójával.

Nem töltődik a töltőbe helyezett kézibeszélő.

- Ellenőrizze, hogy az akkumulátorok behelyezése megfelelő-e.
- Győződjön meg arról, hogy a kézibeszélőt megfelelően helyezte a töltőbe. Az akkumulátor ikon töltés közben mozog.
- Ellenőrizze, hogy a dokkoló hangjelzés beállítás aktiv-e. Ha a kézibeszélőt megfelelő módon helyezte a töltőre, dokkoló hangjelzés hallható.
- Koszosak a töltőcsatlakozók. Először csatlakoztassa le a tápegységet, majd tisztítsa meg a csatlakozókat egy nedves ruhával.
- Az akkumulátorok hibásak. Vásároljon új akkumulátorokat.

Nincs kijelzés

- Ellenőrizze, hogy az akkumulátorok feltöltött állapotban vannak-e.
- Győződjön meg arról, hogy van áram, és a telefon csatlakozik az áramforráshoz.

Rossz minőségű hang (recsegés, visszhang stb.)

- A kézibeszélő közel van a hatótávolság határához. Vigye közelebb a bázisállomáshoz.
- A telefont zavarják a közelben lévő elektronikus berendezések. Vigye távolabb ezekről a bázisállomást.
- A telefon vastag falú helyiségben van. Vigye távolabb a bázisállomást.

A kézibeszélő nem csenget.

Ellenőrizze, hogy a kézibeszélő csengőhangja bekapcsolt állapotban van-e.

Nem jelenik meg a hívófél-azonosítás.

- A szolgáltatás nincs aktiválva. Forduljon a szolgáltatóhoz.
- A hívó fél adatai visszatartva vagy nem elérhetők.

A kézibeszélő kapcsolata megszakad az alapkészülékkel, vagy hívás közben torzít a hang.

Ellenőrizze, hogy az **ECO** mód aktiválva van-e. Kikapcsolásával növelheti a kézibeszélő hatótávolságát, és optimális hívási körülményeket teremthet.



Megjegyzés

- Ha a fenti megoldások nem segítenek, csatlakoztassa le a tápegységet a kézibeszélőről és a bázisállomásról is. Próbálja ismét 1 perc múlva..

19 Függelék

Szöveg- és számbeviteli táblázat

Gomb	Nagybetűs karakterek (angol/francia/német/olasz/török/portugál/spanyol/holland/dán/finn/norvég/svéd nyelvhez)
------	---

0	Szabad tárhely . 0 , / ; " ' ! ? ; * + - % \ ^ ~
---	--

1.	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } □ § ...
----	---

2.	A B C 2 À Á Â Ã Ä Å Ç
----	-----------------------

3.	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï
----	-------------------------

4.	G H I 4 Ğ Ħ Ì Í Î Ï
----	---------------------

5.	J K L 5 Å
----	-----------

6.	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
----	-------------------

7.	P Q R S 7 Š ſ Π Θ Σ
----	---------------------

8.	T U V 8 Û Ü Û
----	---------------

9.	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ
----	-------------------

Gomb	Kisbetűs karakterek (angol/francia/német/olasz/török/portugál/spanyol/holland/dán/finn/norvég/svéd nyelvhez)
------	--

0	Szabad tárhely . 0 , / ; " ' ! ? ; * + - % \ ^ ~
---	--

1.	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ § ...
----	---

2.	a b c 2 à á â ã ä å ç
----	-----------------------

3.	d e f 3 è é ê ë ì í î ï
----	-------------------------

4.	g h i 4 ğ ħ ì í î ï
----	---------------------

5.	j k l 5 Å
----	-----------

6.	m n o 6 ñ ò ó ô õ ö
----	---------------------

7.	p q r s 7 š ſ π θ Σ
----	---------------------

8.	t u v 8 û ü û
----	---------------

9.	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
----	-------------------

Gomb	Nagybetűs karakterek (görög)
0	Szabad tárhely . 0 , / ; " ' ! ? ; * + - % \ ^ ~
1.	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2.	A B Γ 2 A B C Æ Å Ä Ç
3.	Δ E Z 3 D E F É
4.	H Θ I 4 G H I
5.	K Λ M 5 J K L
6.	N Ξ O 6 M N O Ñ Ö
7.	Π Ρ Σ 7 P Q R S
8.	T Υ Φ 8 T U V Ü
9.	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Gomb	Kisbetűs karakterek (görög)
0	Szabad tárhely . 0 , / ; " ' ! ? ; * + - % \ ^ ~
1.	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } □ § ...
2.	α β γ 2 a b c à æ ä å
3.	δ ε ζ 3 d e f è é
4.	η θ ι 4 g h i ï
5.	κ λ μ 5 j k l Å
6.	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ö
7.	π ρ σ ς 7 p q r s β
8.	τ υ φ 8 t u v ü ü
9.	χ ψ ω 9 w x y z ø

Gomb	Nagybetűs karakterek (román/lengyel/cseh/magyar/szlovák/szlovén/horvát nyelvhez)
------	--

0	Szabad tárhely . 0 , / ; " ' ! ? ; * + - % \ ^ ~
---	--

1.	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } □ § ...
----	---

2.	A B C 2 Â Æ Á Ä Å Ą Ć Ć
----	-------------------------

3.	D E F 3 Ď Đ Ě ě Ę Ę Δ Φ
----	-------------------------

4.	G H I 4 Ħ Ĩ Ī Ī
----	-----------------

5.	J K L 5 Ĳ Ĳ Ĳ Ĳ
----	-----------------

6.	M N O 6 Ń Ń Ń Ń Ó Ő Ő
----	-----------------------

7.	P Q R S 7 Ŕ ŕ Š š Ś ś Π Θ Σ
----	-----------------------------

8.	T U V 8 Ţ ţ Ů ů Ű ű Ų ų
----	-------------------------

9.	W X Y Z 9 Ÿ Ž ž Ž Ž Ø Ω Ξ Ψ
----	-----------------------------

Gomb	Kisbetűs karakterek (román/lengyel/cseh/magyar/szlovák/szlovén/horvát nyelvhez)
0	Szabad tárhely .0,/;:"'!j?i*+-%\^~
1.	1@_#=<>()&€£\$¥[]{}␣§...
2.	a b c 2 â á æ ä å ä å ç
3.	d e f 3 đ đ é ě è é ě Δ Φ
4.	g h i 4 ï Ĩ
5.	j k l 5 Λ
6.	m n o 6 ñ ñ ö ö ő ő
7.	p q r s 7 ř ř š š π θ Σ β
8.	t u v 8 ț ț ù ú ú ü ü ů ů
9.	w x y z 9 ý ž f ø Ω Ξ Ψ

Gomb	Nagybetűs karakterek (szerb/bolgár nyelvhez)
0	Szabad tárhely .0,/;:"'!j?i*+-%\^~
1.	1@_#=<>()&£\$¥[]{}␣§...
2.	A Б В Г Ъ Ѓ Ć Ć 2 A B C Æ Ä Å Ç
3.	Δ Ε Ζ 3 Ј Đ 3 D E F É Δ Φ
4.	И Ы К Л Љ 4 G H I Ģ
5.	М Н О П Њ 5 J K L Λ
6.	P C T Y Ћ 6 M N O Ñ Ö
7.	Ф X Ц Ч Ж 7 P Q R S π θ Σ
8.	Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Ü
9.	Ь Э Ю Я Ž 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Gomb	Kisbetűs karakterek (szerb/bolgár nyelvhez)
0	Szabad tárhely .0,/;:"'!j?i*+-%\^~
1.	1@_#=<>()&€£\$¥[]{}␣§...
2.	a b c 2 à æ ä å
3.	d e f 3 è é Δ Φ
4.	g h i 4 ï Ĩ
5.	j k l 5 Λ
6.	m n o 6 ñ ö ò
7.	p q r s 7 π θ Σ β
8.	t u v 8 ù ü
9.	x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

20 Tárgymutató

A

a készülék kiselejtezése	46
akkumulátor	9
alapértelmezett beállítások	33
automatikus előtag	29
automatikus konferenciahívás	28
automatikus óra	31

É

ébresztés	27
-----------	----

Ü

üzenetek meghallgatása	38
üzenetek törlése	39
üzenetrögzítő készülék	36
üzenetrögzítő készülék nyelve	36

Ú

újrAhívás időtartama	30
----------------------	----

B

babaőrő	34
bázisállomás	
áttekintés	6
üzembe helyezés	8
be vagy ki	36
bejövő üzenet	38
belső hívás	15
biztonság	3

C

csengetéskésleltetés	40
csengőhang	24
csengőhang testre szabása	20

D

dátumbeállítás	9
----------------	---

E

ECO mód	25
első csengetés	30

F

főmenü ikonjai	7
----------------	---

G

GAP	46
-----	----

H

halk üzemmód	24
hálózat típusa	29
hangerő beállítása	13
hangok	
billentyűhang	25
dokkolás	25
hangprofil	25
hibaelhárítás/GYIK	48
hívás	12
hívás átirányítása	15
hívás fogadása	13
hívásátirányítási szolgáltatás	32
híváskorlátozás	28
hívásnapló	21
hívásszűrés	39
hívóazonosító	13

I

időbeállítás	9
interkom	15

J

jelerősség	11
------------	----

K

készenléti üzemmód	10
két hívás	14
kézibeszélő elnevezése	26
kihangsúlyító	13
kijelzőn megjelenő ikonok	7
kivételek listája, halk üzemmód	20
konferenciahívás	15
közlemények	37

L

LED-működés	41
-------------	----

M

megjelenítési beállítások	26
menü felépítése	42

N

nem fogadott hívások	21
némítás	13
névjegyek	18
nyelvbeállítás	
kézibeszélő	9
üzenetrögzítő készülék	36

P

PIN	
kézibeszélő	28
üzenetrögzítő készülék	40

R

redial	23
regisztrálás/regisztráció törlése	31

S

saját hívóazonosító elrejtése	33
szám mentése	21
szövegbevitel	17

T

tárcsázási mód	30
távoli hozzáférés az üzenetrögzítő készülékhez	40
telefonbeállítások	24
telefonkönyv	18
telefonok keresése/keresés	6
teljesítményadapter	42
töltés	10
további kézibeszélők	31

V

visszahívás	33
visszahívási szolgáltatás	33

HK-1151-CD495

(Report No. / Numéro du Rapport)

Year 2011

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

(brand name, nom de la marque)

CD495

(Type version or model, référence ou modèle)

DECT Phone

(Telecommunication Terminal Equipment)

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 301 406 V2.1.1:2009

EN 301 489-1 V1.8.1:2008 EN 301 489-6 V1.3.1:2008

EN61000-3-2:2006+A2:2009 EN61000-3-3:2008

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010

EN 50360:2001

EN 50385:2002

EN50383:2002

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)

2006/95/EC (Low Voltage Directive)

2004/108/EC (EMC Directive)

2009/125/EC (ErP Directive)

- EC/278/2009

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

BABT / 0168

Notified Body Opinion

The Notified Body performed

(L'Organisme Notifié)

(Name and number/ nom et numéro)

(a effectué)

(description of intervention /
description de l'intervention)

N/A

And issued the certificate,

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, Netherlands, Dec.21, 2011

(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

HK-1151-CD490

(Report No. / Numéro du Rapport)

Year 2011

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

(brand name, nom de la marque)

CD490

(Type version or model, référence ou modèle)

DECT Phone

(Telecommunication Terminal Equipment)

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 301 406 V2.1.1:2009

EN 301 489-1 V1.8.1:2008

EN 301 489-6 V1.3.1:2008

EN61000-3-2:2006+A2:2009

EN61000-3-3:2008

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010

EN 50360:2001

EN 50385:2002

EN50383:2002

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive)

2006/95/EC (Low Voltage Directive)

2004/108/EC (EMC Directive)

2009/125/EC (ErP Directive)

- EC/278/2009

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC

Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

BABT / 0168

Notified Body Opinion

The Notified Body

(L'Organisme Notifié)

performed

(a effectué)

(description of intervention /

description de l'intervention)

N/A

And issued the certificate,

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, Netherlands, Dec.21, 2011

(place, date / lieu, date)

A. Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)



CE 0168

Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

UM_CD490-495_53_HU_V1.2
WK12092



Be responsible
Respect copyrights

